



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
2 May 2011  
Russian  
Original: English

## Шестьдесят шестая сессия

### Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов\*

#### Часть IV

#### Международное сотрудничество в целях развития

#### Раздел 12

#### Торговля и развитие

(Программа 10 стратегических рамок на период 2012–2013 годов)\*\*

## Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор . . . . .	2
A. Директивные органы . . . . .	11
B. Руководство и управление . . . . .	12
C. Программа работы . . . . .	17
Подпрограмма 1. Глобализация, взаимозависимость и развитие . . . . .	18
Подпрограмма 2. Инвестиции и предпринимательство . . . . .	27
Подпрограмма 3. Международная торговля . . . . .	36
Подпрограмма 4. Технологии и логистика . . . . .	49
Подпрограмма 5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы . . . . .	57
D. Вспомогательное обслуживание по программе . . . . .	64
Приложение	
Мероприятия, осуществлявшиеся в 2010–2011 годах и не предусмотренные на двухгодичный период 2012–2013 годов . . . . .	73

\* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 6 (A/66/6/Add.1)*.

\*\* *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 6 (A/65/6/Rev.1)*.



## Общий обзор

Таблица 12.1

### Смета расходов

Предложение, представленное Генеральным секретарем	135 478 600 долл. США <sup>a</sup>
Пересмотренные ассигнования на 2010–2011 год	136 629 800 долл. США

<sup>a</sup> По расценкам 2010–2011 годов.

Таблица 12.2

### Предлагаемые кадровые ресурсы

Должности	Количество	Уровень
<i>Регулярный бюджет</i>		
Должности, предлагаемые на двухгодичный период 2012–2013 годов	399	1 ЗГС, 1 ПГС, 6 Д-2, 20 Д-1, 48 С-5, 61 С-4, 74 С-3, 32 С-2/1, 12 ОО (ВР), 144 ОО (ПР)
Сокращаемые должности	(1)	1 ОО (ПР) в рамках компонента «Вспомогательное обслуживание по программе»
Должности, утвержденные на двухгодичный период 2010–2011 годов	400	1 ЗГС, 1 ПГС, 6 Д-2, 20 Д-1, 48 С-5, 61 С-4, 74 С-3, 32 С-2/1, 12 ОО (ВР), 145 ОО (ПР)

*Сокращения:* ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ПГС — помощник Генерального секретаря; ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды).

- 12.1 Основной целью данной программы, осуществляемой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Центром по международной торговле (ЦМТ) ЮНКТАД/ВТО, является оказание помощи развивающимся странам, и особенно наименее развитым странам, а также странам с переходной экономикой в их усилиях по интеграции с выгодой для себя в глобальную экономику. В рамках всех направлений своей работы ЮНКТАД будет содействовать осуществлению глобальной повестки дня в области развития и будет оказывать помощь развивающимся странам в достижении их целей развития, в том числе содействовать искоренению нищеты, в интересах повышения благосостояния их граждан, использования возможностей, открывающихся в связи с глобализацией, и преодоления проблем и трудностей, порождаемых этим процессом. В частности, в соответствии с приоритетами Организации, ЮНКТАД будет продолжать наращивать усилия во всех областях своей компетенции по оказанию поддержки развитию Африки.
- 12.2 Для достижения указанных целей ЮНКТАД, действуя в рамках своего мандата, будет а) проводить аналитическую работу и исследования прикладного характера как по уже давно обсуждаемым, так и по новым проблемам развития; б) формировать консенсус в поддержку усилий по поощрению национальной и международной политики и стратегий, способствующих развитию; и с) оказывать помощь странам в осуществлении их стратегий развития, направленных на обеспечение их интеграции в глобальную экономику и достижение устой-

чивых темпов роста и развития. В условиях растущей взаимозависимости между странами ЮНКТАД будет сохранять уникальный профиль своей деятельности и свою приверженность делу обеспечения развития, продолжая при этом гибко реагировать на потребности государств-членов и оставаясь подотчетной им.

- 12.3 Руководством к действию при осуществлении программы служат решения Конференции, Совета по торговле и развитию и его вспомогательных органов, а также Комиссии по науке и технике в целях развития. В основу данной программы работы положены решения, принятые на двенадцатой сессии Конференции, состоявшейся в Аккре в апреле 2008 года. В дальнейшем она будет дополнена с учетом решений тринадцатой сессии Конференции, запланированной на 2012 год. Что касается распределения обязанностей между ЮНКТАД и Центром по международной торговле ЮНКТАД/ВТО, то ЮНКТАД отвечает за подпрограммы 1–5 настоящей программы, а Центр — за подпрограмму 6.
- 12.4 ЮНКТАД будет осуществлять пять подпрограмм, направленных на оказание помощи развивающимся странам в их усилиях по интеграции с выгодой для себя в международную торговую систему. Основной задачей в рамках подпрограммы 1, вытекающей из решений двенадцатой сессии ЮНКТАД, будет анализ стратегий развития в условиях глобализации мировой экономики и связанных с ними вопросов. Деятельность в рамках подпрограмм 2 и 4 будет направлена на содействие созданию производственного потенциала и повышению международной конкурентоспособности развивающихся стран, а деятельность в рамках подпрограммы 3, а также в рамках компонента «Логистика торговли» подпрограммы 4 — на обеспечение максимальных выгод от глобализации для международной торговли товарами и услугами и переговоров по проблемам такой торговли. Основным объектом внимания в рамках подпрограммы 5 будут стратегии развития стран Африки, наименее развитых стран и стран, находящихся в особом положении, включая малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и другие страны со структурно неразвитой, уязвимой или небольшой по масштабам экономикой. Что касается секторальных проблем этих стран, то они будут рассматриваться также и в рамках других подпрограмм, но в координации и взаимодействии с подпрограммой 5.
- 12.5 В соответствии с пунктом 183 Аккрского соглашения в качестве автономного подразделения в рамках подпрограммы 3 будет действовать Специальная группа по сырьевым товарам. Работая под общим руководством Генерального секретаря ЮНКТАД, Группа должна обеспечить более эффективную поддержку усилий развивающихся стран по разработке стратегий и политики реагирования на проблемы сырьевых рынков и те возможности, которые эти рынки открывают.
- 12.6 В рамках всех направлений своей деятельности ЮНКТАД будет прилагать усилия к обеспечению учета вопросов, касающихся гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, поощрения устойчивого развития и обеспечения полной и производительной занятости. Кроме того, Конференция будет добиваться большей скоординированности действий своих подразделений, в частности в том что касается программ подготовки кадров и укрепления потенциала.
- 12.7 В рамках своей компетенции ЮНКТАД будет вносить вклад в выполнение решений соответствующих глобальных конференций. Прежде всего она будет способствовать достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, в том числе в тех главах Итогового документа, которые касаются глобального партнерства в интересах развития, финансирования развития, мобилизации внутренних ресурсов, инвестиций, задолженности, торговли, сырьевых товаров, системных вопросов и принятия глобальных эконо-

мических решений, экономического сотрудничества между развивающимися странами, устойчивого развития и науки и техники в целях развития.

- 12.8 Кроме того, ЮНКТАД будет способствовать реализации конкретных мер, предусмотренных в Монтеррейском консенсусе, принятом на Международной конференции по финансированию развития; Дохинской декларации о финансировании развития и последующих документах; решениях четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (2011 год); итоговых документах Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, включая Йоханнесбургский план выполнения решений; итоговых документах Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, включая принятые на ней Декларацию принципов и План действий; Алматинской программе действий «Удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита» и решениях по результатам среднесрочного обзора этой программы (2008 год); и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. Будет также оказываться содействие усилиям по дальнейшей реализации согласованных на международном уровне целей, сформулированных в Дохинской декларации министров, принятой на четвертой сессии Конференции министров Всемирной торговой организации, и других соответствующих решениях.
- 12.9 В качестве одного из ведущих учреждений межучрежденческой тематической группы по вопросам торговли и производственных секторов, действующей в рамках Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, ЮНКТАД будет добиваться того, чтобы в планах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, в том числе в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, а также в национальных стратегиях развития, уделялось больше внимания вопросам торговли и развития; предпринимать в соответствующих случаях совместные действия на страновом уровне; и способствовать укреплению межучрежденческого сотрудничества при осуществлении общесистемных инициатив в указанных областях.
- 12.10 На сегодняшний день тематической группой были инициированы разработка и осуществление различных по масштабу и конфигурации совместных программ в Азербайджане, Афганистане, Беларуси, Бутане, Гаити, Грузии, Египте, Ираке, на Коморских Островах, в Кыргызстане, Лаосской Народно-Демократической Республике, Лесото, на Мадагаскаре, в Мали, Панаме, Папуа — Новой Гвинее, Сербии, Сирийской Арабской Республике, Украине и Эквадоре, а также на оккупированных палестинских территориях.
- 12.11 Отделение ЮНКТАД в Нью-Йорке представляет интересы и пропагандирует цели Конференции в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и среди соответствующих структур, базирующихся в Нью-Йорке и Вашингтоне, включая все органы, подразделения, фонды и специализированные программы Организации Объединенных Наций, дипломатические представительства и средства массовой информации, аккредитованные при Организации Объединенных Наций, а также учреждения, занимающиеся оказанием технической помощи в области торговли, инвестиций, технологий и развития. Оно выполняет функции североамериканского канала доступа к информации, касающейся политики ЮНКТАД в области научных исследований, а также ее деятельности по линии технического сотрудничества, для широкой общественности, университетов, средств массовой информации и исследовательских центров. Штатное расписание Отделения включает две должности категории специалистов (1 С-5, 1 С-3) и две должности категории общего обслуживания.

- 12.12 Проект программы работы ЮНКТАД был рассмотрен Рабочей группой по стратегическим рамкам и бюджету по программам на ее пятьдесят седьмой сессии (22–24 ноября и 2 декабря 2010 года). Рекомендации Группы были сформулированы с учетом утвержденных стратегических рамок на период 2012–2013 годов. Предложенные ею изменения, как в части объема мероприятий по программе работы, так и в части логической основы для деятельности в рамках компонента «Руководство и управление», отражены в настоящем документе.
- 12.13 Генеральная Ассамблея в своей резолюции 63/260, посвященной деятельности, связанной с развитием, утвердила создание 12 дополнительных должностей для укрепления деятельности ЮНКТАД в области экономического сотрудничества и интеграции между развивающимися странами, инвестиций, торговли, устойчивого развития, нетарифных ограничений и взаимосвязи между торговлей и сокращением масштабов нищеты. В области экономического сотрудничества и интеграции между развивающимися странами новые должности позволили ЮНКТАД активизировать усилия по поощрению эффективной интеграции и сотрудничества по линии Юг-Юг, включая трехстороннее сотрудничество во всех секторах, относящихся к компетенции ЮНКТАД. Подготовленные ЮНКТАД аналитические материалы и проведенные ею совещания позволили представителям директивных органов получить представление об альтернативных стратегиях и дали им возможность обсудить с различными заинтересованными сторонами имеющиеся проблемы, их последствия и варианты дальнейших действий.
- 12.14 Создание новых должностей позволило также укрепить исследовательский потенциал ЮНКТАД в области оценки влияния, которое оказывают на развитие прямые иностранные инвестиции в новых глобальных экономических условиях, что расширило ее возможности по предоставлению развивающимся странам методических рекомендаций и оказанию им помощи в разработке и осуществлении более эффективной и в большей степени ориентированной на развитие инвестиционной политики. Благодаря своей программе распространения информации о передовом опыте в области инвестиционной политики ЮНКТАД способствовала расширению возможностей директивных органов по разработке политики, направленной на создание условий для того, чтобы иностранные инвестиции служили интересам развития и способствовали реализации национальных стратегий в этой области. Тематические исследования по этому вопросу дали пищу для дискуссий на высоком уровне в Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию.
- 12.15 Повышению эффективности и расширению сферы охвата работы ЮНКТАД в области торговли, окружающей среды и развития способствовала большая согласованность действий двух секций Сектора торговли, окружающей среды, изменения климата и устойчивого развития. Дополнительная поддержка работы ЮНКТАД в области нетарифных ограничений позволила активизировать усилия по выявлению, классификации и количественной оценке таких ограничений, что в свою очередь позволило сделать более предметными торговые переговоры и более обоснованной политику в данной области и способствовало расширению доступа к рынкам, в том числе облегчило выход на них для экспортеров из развивающихся стран.
- 12.16 Расширились также возможности ЮНКТАД в трех приоритетных областях деятельности по теме «Взаимосвязь между торговлей и искоренением нищеты» — а) в области анализа элементов политики, которые могли бы способствовать повышению эффективности усилий по искоренению нищеты; б) в области предоставления заинтересованным странам методических рекомендаций и информации о вариантах политики; и с) в области информационно-просветительской работы в целях разъяснения необходимости международных действий и международной поддержки усилий по искоренению нищеты. Исследовательская деятельность по данной теме способствовала, в частности, подготовке соответствующих разделов

таких важнейших публикаций ЮНКТАД, как Доклад по наименее развитым странам (2010 год) и Доклад об экономическом развитии в Африке (2010 год).

- 12.17 В целях повышения подотчетности ЮНКТАД уделяет большое внимание созданию надлежащей системы мониторинга и оценки. Проводимые в ЮНКТАД систематические оценки способствуют более глубокому осознанию руководителями программ необходимости акцентировать внимание на результатах, достигнутых в рамках их программ, и дают дополнительный импульс их усилиям по повышению эффективности своей деятельности и расширению охвата проводимой ими исследовательской и информационно-пропагандистской работы. Так, например, по результатам независимой оценки программы по сырьевым товарам были приняты меры к укреплению этой программы. Эти меры включали, в частности, реорганизацию Специальной группы по сырьевым товарам, что позволило сделать ее работу более актуальной и эффективной, в том числе за счет усиления акцента на проведении исследований и анализа и использовании полученных результатов при подготовке ее программы технического сотрудничества. В этой связи предлагаемая передача группы по оценке и мониторингу ЮНКТАД из компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» обратно в компонент «Руководство и управление» призвана вновь сделать основным объектом внимания в рамках деятельности по мониторингу и оценке исполнение программы (в соответствии с Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SGB/2000/8)), а также способствовать ускорению перехода на систему управления, ориентированную на достижение конкретных результатов, в соответствии с резолюцией 64/259 Генеральной Ассамблеи.
- 12.18 Что касается планируемых периодических и непериодических публикаций, то сводная информация о них содержится в таблице 12.3 ниже, а более подробная — в разделах «Мероприятия» соответствующих подпрограмм. В соответствии с пунктом 186 Аккраского соглашения общей целью как государств-членов, так и секретариата уже не первый год является рационализация программы публикаций в целях обеспечения большей акцентированности, качества и эффективности программных посланий ЮНКТАД. Параллельно с этим и в соответствии со своей коммуникационной стратегией ЮНКТАД будет принимать меры к обеспечению более широкого распространения результатов своей исследовательской деятельности, в том числе с использованием учебно-практических семинаров и других средств, с тем чтобы ее аналитические материалы ложились в основу программных решений и тем самым способствовали повышению эффективности практических мер.

Таблица 12.3

**Сводная информация о публикациях**

<i>Публикации</i>	<i>Фактическое число в 2008–2009 годах</i>	<i>Предполагаемое число в 2010–2011 годах</i>	<i>Предполагаемое число в 2012–2013 годах</i>
Периодические	91	93	73
Непериодические	134	134	111
<b>Итого</b>	<b>225</b>	<b>227</b>	<b>184</b>

- 12.19 Общие потребности в ресурсах по данному разделу на двухгодичный период 2012–2013 годов составляют 135 478 600 долл. США (до пересчета), что на 1 151 200 долл. США, или 0,8 процента, меньше объема пересмотренных ассигнований на двухгодичный период 2010–2011 годов. Чистое сокращение потребностей в ресурсах обусловлено следующим:

- a) сокращением на 5500 долл. США потребностей по компоненту «Директивные органы» (главным образом в связи с сокращением потребностей по статьям «Временный персонал общего назначения» и «Различные прочие услуги»);
- b) увеличением на 4 084 000 долл. США потребностей по компоненту «Руководство и управление» (главным образом в связи с предлагаемой передачей в этот компонент 14 должностей (1 Д-2, 3 С-4, 2 С-3, 2 С-2 и 6 ОО (ПР)) и соответствующих ресурсов, не связанных с должностями из компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» в целях обеспечения большего соответствия между функциями и ресурсами Канцелярии Генерального секретаря, что призвано повысить эффективность управления пятью подпрограммами ЮНКТАД и обеспечить большую скоординированность деятельности в рамках этих подпрограмм в условиях выхода из глобального экономического кризиса, последствия которого продолжают ощущаться как в мировой экономике в целом, так и в экономике развивающихся стран);
- c) чистым сокращением на 184 700 долл. США потребностей по компоненту «Программа работы», обусловленным в свою очередь следующим:
- i) чистым сокращением на 68 900 долл. США потребностей по статье «Расходы, не связанные с должностями» в рамках подпрограммы 1 (главным образом в связи с планируемой реконфигурацией услуг, оказываемых Международным вычислительным центром Организации Объединенных Наций, и соответствующим сокращением потребностей по статьям «Типографские работы по контрактам» (на 3200 долл. США) и «Субсидии и взносы» (на 67 800 долл. США) при одновременном увеличении потребностей по статье «Поездки персонала» (на 2100 долл. США));
- ii) чистым сокращением на 103 700 долл. США потребностей в рамках подпрограммы 2, обусловленным главным образом чистым сокращением потребностей по статье «Должности» (на 63 300 долл. США) (в связи с передачей одной должности С-3 в подпрограмму 4 и встречной передачей из этой подпрограммы одной должности С-2), а также сокращением потребностей по статьям «Консультанты» (на 30 300 долл. США) и «Типографские работы по контрактам» (на 15 000 долл. США) при одновременном увеличении потребностей по статье «Поездки персонала» (на 4900 долл. США);
- iii) чистым сокращением на 70 500 долл. США потребностей по компонентам 1 и 2 подпрограммы 3, в том числе по статьям «Консультанты» (на 51 700 долл. США), «Поездки персонала» (на 14 500 долл. США), «Типографские работы по контрактам» (на 3000 долл. США) и «Специальные группы экспертов» (на 1300 долл. США);
- iv) увеличением на 59 700 долл. США потребностей в рамках подпрограммы 4, обусловленным главным образом чистым увеличением потребностей по статье «Должности» (на 63 300 долл. США) (в связи с передачей одной должности С-2 в подпрограмму 2 и встречной передачей из этой подпрограммы одной должности С-3) при одновременном сокращении потребностей по статье «Консультанты» (на 3600 долл. США);
- v) чистым сокращением на 1300 долл. США потребностей в рамках подпрограммы 5, обусловленным сокращением потребностей по статьям «Консультанты» (на 6300 долл. США) и «Специальные группы экспертов» (на 10 000 долл. США) при одновременном увеличении потребностей по статье «Поездки персонала» (на 15 000 долл. США) (в связи с увеличением числа просьб со стороны госу-

дарств-членов о принятии мер в связи с новыми проблемами и трудностями, порождаемыми продолжающимся глобальным экономическим кризисом);

- d) сокращением на 5 045 000 долл. США потребностей по компоненту «Вспомогательное обслуживание по программе», обусловленным главным образом сокращением 1 должности категории общего обслуживания (прочие разряды) и предлагаемой передачей 14 должностей (1 Д-2, 3 С-4, 2 С-3, 2 С-2 и 6 ОО (ПР)) из компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» в компонент «Руководство и управление» (4 319 000 долл. США), а также соответствующим сокращением расходов, не связанных с должностями (на 725 100 долл. США) (главным образом расходов на временный персонал общего назначения, связь, принадлежности и материалы, приобретение и замену оргтехники и приобретение пакетов программного обеспечения).
- 12.20 Объем внебюджетных ресурсов, испрашиваемых на двухгодичный период 2012–2013 годов в дополнение к ресурсам по регулярному бюджету, составляет 75 830 000 долл. США. Эти ресурсы предполагается использовать для финансирования различных видов деятельности по линии технического сотрудничества, включая оказание технических консультативных услуг, подготовку кадров, проведение учебно-практических занятий и семинаров и осуществление проектов на местах. Внебюджетные ресурсы составляют 36 процентов от общего объема ресурсов по программе. Сокращение объемов внебюджетного финансирования по сравнению с двухгодичным периодом 2010–2011 годов (на 852 100 долл. США) обусловлено главным образом сокращением потребностей в нем в рамках подпрограммы 3 (на 360 000 долл. США) и подпрограммы 4 (на 350 000 долл. США) и в меньшей степени в рамках других подпрограмм (в общей сложности на 142 100 долл. США), что связано с характером внебюджетных ресурсов ЮНКТАД, которые почти целиком идут на покрытие расходов на деятельность по линии технического сотрудничества. Объемы такой деятельности зависят от потребностей конкретных стран, а ее финансирование менее предсказуемо и к тому же носит циклический характер. Кроме того, предполагаемое сокращение объема внебюджетных ресурсов связано с тем, что из-за бюджетных трудностей, с которыми столкнулось большинство традиционных доноров и которые, по всей видимости, сохранятся и в период 2012–2013 годов, финансовые возможности последних стали более ограниченными.
- 12.21 С учетом резолюции 58/269 объем ресурсов, испрашиваемых на цели осуществления функций контроля и оценки, составляет 1 371 400 долл. США, включая 996 500 долл. США по регулярному бюджету и 374 900 долл. США по линии внебюджетных ресурсов. Конкретные масштабы деятельности по оценке в двухгодичном периоде 2012–2013 годов будут определены в течение этого двухгодичного периода с учетом результатов выполнения планов в области оценки, разработанных для всех основных подпрограмм. Предполагаемый объем работы по проведению самооценок составляет по всем подпрограммам 94,3 человеко-месяца, из которых 78,3 человеко-месяца будут финансироваться по регулярному бюджету и 16 человеко-месяцев — из внебюджетных ресурсов.
- 12.22 Долевое распределение ресурсов по программе в двухгодичном периоде 2012–2013 годов показано в таблице 12.4, а их распределение в абсолютных цифрах — в таблицах 12.5 и 12.6.



Таблица 12.4

**Распределение ресурсов по компонентам**  
(В процентах)

<i>Компонент</i>	<i>Регулярный бюджет</i>	<i>Внебюджетные ресурсы</i>
<b>A. Директивные органы</b>		
1. Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	0,1	–
2. Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию	0,1	–
3. Комиссия по науке и технике в целях развития	0,2	–
<b>Итого</b>	<b>0,4</b>	<b>–</b>
<b>B. Руководство и управление</b>	<b>7,5</b>	<b>0,8</b>
<b>C. Программа работы</b>		
1. Глобализация, взаимозависимость и развитие	15,1	12,5
2. Инвестиции и предпринимательство	18,8	11,0
3. Международная торговля		
3. (1) Укрепление международной торговли	16,7	15,1
3. (2) Сырьевые товары	4,1	–
4. Технологии и логистика	12,6	41,2
5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы	6,8	3,7
<b>Итого</b>	<b>74,1</b>	<b>83,5</b>
<b>D. Вспомогательное обслуживание по программе</b>	<b>18,0</b>	<b>15,7</b>
<b>Всего</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Таблица 12.5

**Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам**  
(В тыс. долл. США)

1) *Регулярный бюджет*

<i>Компонент</i>	<i>Расходы за 2008–2009 гг.</i>	<i>Ассигнования на 2010–2011 гг.</i>	<i>Рост объема ресурсов</i>		<i>Итого до пересчета</i>	<i>Сумма пересчета</i>	<i>Смета на 2012–2013 гг.</i>
			<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>			
A. Директивные органы	461,7	553,8	(5,5)	(1,0)	548,3	19,3	567,6
B. Руководство и управление	5 552,3	6 045,3	4 084,0	67,6	10 129,3	526,8	10 656,1
C. Программа работы	94 450,9	100 650,4	(184,7)	(0,2)	100 465,7	6 141,7	106 607,4
D. Вспомогательное обслуживание по программе	27 894,7	29 380,3	(5 045,0)	(17,2)	24 335,3	965,5	25 300,8
<b>Итого</b>	<b>128 359,5</b>	<b>136 629,8</b>	<b>(1 151,2)</b>	<b>(0,8)</b>	<b>135 478,6</b>	<b>7 653,3</b>	<b>143 131,9</b>

## 2) Внебюджетные ресурсы

Компонент	Расходы за 2008–2009 гг.	Смета на 2010–2011 гг.	Смета на 2012–2013 гг.
А. Директивные органы	–	–	–
В. Руководство и управление	505,0	532,1	570,0
С. Программа работы	64 159,0	64 410,0	63 330,0
Д. Вспомогательное обслуживание по программе	9 698,6	11 740,0	11 930,0
<b>Итого</b>	<b>74 362,6</b>	<b>76 682,1</b>	<b>75 830,0</b>
<b>Всего (1) и (2)</b>	<b>202 722,1</b>	<b>213 311,9</b>	<b>218 961,9</b>

Таблица 12.6

## Потребности в должностях

Категория	Штатные должности		Временные должности				Итого	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы			
	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.	2010– 2011 гг.	2012– 2013 гг.
<b>Категория специалистов и выше</b>								
ЗГС	1	1	–	–	–	–	1	1
ПГС	1	1	–	–	–	–	1	1
Д-2	6	6	–	–	–	–	6	6
Д-1	20	20	–	–	1	2	21	22
С-5	48	48	–	–	1	1	49	49
С-4/3	135	135	–	–	3	4	138	139
С-2/1	32	32	–	–	3	4	35	36
<b>Итого</b>	<b>243</b>	<b>243</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>251</b>	<b>254</b>
<b>Категория общего обслуживания</b>								
Высший разряд	12	12	–	–	–	–	12	12
Прочие разряды	145	144	–	–	13	10	158	154
<b>Итого</b>	<b>157</b>	<b>156</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>13</b>	<b>10</b>	<b>170</b>	<b>166</b>
<b>Всего</b>	<b>400</b>	<b>399</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>421</b>	<b>420</b>

## **А. Директивные органы**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 548 300 долл. США*

### **Тринадцатая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию**

- 12.23 В соответствии с пунктом 2 своей резолюции 1995 (XIX) Генеральная Ассамблея определяет сроки и место проведения сессий Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию с учетом рекомендаций Конференции или Совета по торговле и развитию. В соответствии с резолюцией 63/204 Генеральной Ассамблеи тринадцатая сессия Конференции состоится в Дохе в 2012 году.

### **Совет по торговле и развитию**

- 12.24 Совет по торговле и развитию был учрежден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1995 (XIX) в качестве постоянного органа Конференции для выполнения функций Конференции в период между ее сессиями. Совет подотчетен Конференции, а также Генеральной Ассамблее. Совет ежегодно проводит свои очередные сессии и может три раза в год проводить исполнительные сессии. Помощь Совету в осуществлении контроля за выполнением программы работы, в том числе в части технического сотрудничества, оказывает Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам.

### **Вспомогательные органы Совета по торговле и развитию**

- 12.25 Функции вспомогательных органов Совета по торговле и развитию выполняют две межправительственные комиссии, которые занимаются выработкой комплексной политики в своих соответствующих областях (см. TD/442 и Согг. 1, пункты 201–206). Сессии этих комиссий проводятся ежегодно.
- 12.26 Комиссия по торговле и развитию выполняет функции прежней Комиссии по торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам. Кроме того, к ней должны перейти обязанности в области транспорта и логистики торговли, которые ранее выполняла Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию. У Комиссии есть постоянно действующий вспомогательный экспертный орган — Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области конкуренции.
- 12.27 Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию выполняет функции прежней Комиссии по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам. В ее ведение переходят также вопросы, касающиеся предпринимательства и информационно-коммуникационных технологий, которыми ранее занималась Комиссия по предпринимательству, упрощению деловой практики и развитию. В соответствии с резолюцией 49/130 Генеральной Ассамблеи Комиссии помогают 16 экспертов-консультантов из развитых и развивающихся стран, которые выступают в личном качестве. У Комиссии есть постоянно действующий вспомогательный экспертный орган — Межправительственная группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности.
- 12.28 На двенадцатой сессии Конференции было принято решение о том, что под эгидой указанных комиссий будут и дальше проводиться совещания экспертов, которые будут служить для комиссий источником передовых технических знаний и опыта (TD/442 и Согг.1, пункт 207). Общее число таких совещаний, включая сессии двух постоянно действующих экспертных

органов комиссий, не должно превышать десяти в год. Технические вопросы, обсуждаемые на совещаниях, доводятся до сведения соответствующих комиссий.

### Комиссия по науке и технике в целях развития

- 12.29 Комиссия по науке и технике в целях развития, учрежденная Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/235, является межправительственным органом, осуществляющим общее руководство соответствующей программой работы. Она состоит из 43 членов и в соответствии с резолюцией 2002/37 Экономического и Социального Совета проводит ежегодные сессии, доклады о работе которых представляются Совету. В соответствии с резолюцией 1993/75 Совета Комиссия использует в своей работе профильные и технические рекомендации, представляемые ей по итогам работы специальных дискуссионных групп и учебно-практических семинаров, созываемых в периоды между сессиями Комиссии для рассмотрения конкретных вопросов, касающихся науки и техники в целях развития. Основное обслуживание Комиссии осуществляется секретариатом ЮНКТАД.

Таблица 12.7

#### Потребности в ресурсах: директивные органы

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 годы	2012–2013 годы (до пересчета)	2010–2011 годы	2012–2013 годы
Регулярный бюджет				
Расходы, не связанные с должностями	553,8	548,3	–	–
<b>Итого</b>	<b>553,8</b>	<b>548,3</b>	–	–

- 12.30 Испрашиваемые ресурсы (548 300 долл. США) предназначены для покрытия а) расходов, связанных с подготовкой сессий Конференции и обслуживанием соответствующих подготовительных совещаний (100 600 долл. США), включая прочие расходы по персоналу (27 700 долл. США), расходы на поездки сотрудников в связи с их участием в различных форумах и совещаниях в рамках подготовки к сессиям Конференции, а также в рамках последующей деятельности (48 100 долл. США) и общие оперативные расходы (24 800 долл. США); б) расходов на выплату суточных экспертам, участвующим в личном качестве в ежегодных сессиях Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию, и их путевых расходов (в соответствии с резолюцией 49/130 Генеральной Ассамблеи) (119 600 долл. США); и в) путевых расходов (328 100 долл. США) 43 представителей, участвующих в работе Комиссии по науке и технике в целях развития, а также путевых расходов и расходов на выплату суточных экспертам, участвующим в работе специальных межсессионных дискуссионных групп.

## В. Руководство и управление

### Потребности в ресурсах (до пересчета): 10 129 300 долл. США

- 12.31 Общее руководство основной и управленческой деятельностью ЮНКТАД осуществляет ее Генеральный секретарь, который также обеспечивает эффективное обслуживание межправительственного механизма ЮНКТАД, в том числе проводимых раз в четыре года сессий Конференции и сессий Совета по торговле и развитию. Заместитель Генерального секретаря вы-

полняет функции представителя Генерального секретаря и осуществляет контроль за работой секретариата, связанной с решением как вопросов стратегического характера, так и вопросов, касающихся программной и управленческой деятельности, включая деятельность в области общественной информации и информационно-пропагандистскую деятельность, а также деятельность по реализации коммуникационной стратегии ЮНКТАД, направленной на привлечение большего внимания к работе ЮНКТАД, повышение ее полезности и увеличение практической отдачи от нее.

- 12.32 Канцелярия Генерального секретаря оказывает помощь Генеральному секретарю и заместителю Генерального секретаря в выполнении возложенных на них обязанностей.
- 12.33 В целях обеспечения большей подотчетности ЮНКТАД и повышения эффективности ее работы Канцелярия Генерального секретаря проводит оценку программной деятельности и представляет соответствующие доклады. В рамках такой оценки ежегодно проводятся самооценка всех подпрограмм и другие соответствующие мероприятия. Результаты этой работы рассматриваются в соответствии с установившейся практикой Генеральной Ассамблеи и Совета по торговле и развитию.

Таблица 12.8

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** создание условий для того, чтобы ЮНКТАД могла и дальше быть полезной своим государствам-членам, и обеспечение полного выполнения мандатов директивных органов и соблюдения принципов и процедур Организации Объединенных Наций, касающихся управления программой работы, а также кадровыми и финансовыми ресурсами.

<b>Ожидаемые достижения Секретариата</b>	<b>Показатели достижения результатов</b>
а) Эффективное управление программой работы	<p>а) Своевременное осуществление мероприятий и своевременное оказание услуг</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>(Доля своевременно осуществленных мероприятий/своевременно оказанных услуг)</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 89 процентов</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 91 процент</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 92 процента</p>
б) Обеспечение большей стратегической согласованности деятельности Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях	<p>б) Увеличение числа мероприятий, осуществляемых в сотрудничестве с другими организациями и структурами</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Более широкое распространение информации о работе ЮНКТАД и привлечение большего внимания к ней	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 47 мероприятий</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 50 мероприятий</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 52 мероприятия</p> <p>c) Увеличение числа упоминаний о работе ЮНКТАД в средствах массовой информации</p>
d) Обеспечение большего учета гендерной проблематики в работе ЮНКТАД	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 13 234 упоминания</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 14 000 упоминаний</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 14 500 упоминаний</p> <p>d) i) Увеличение числа инициатив, направленных на обеспечение учета гендерной проблематики в работе ЮНКТАД</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 8 инициатив</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 инициатив</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12 инициатив</p> <p>ii) Увеличение доли женщин среди лиц, охваченных деятельностью ЮНКТАД</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>(Доля женщин среди участников учебных занятий, курсов, семинаров и практикумов, проводимых ЮНКТАД)</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 35 процентов</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 37 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 39 процентов</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
е) Более строгое соблюдение сроков представления документации	<p>е) Увеличение доли предсессионных документов, представленных в установленные сроки</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 50 процентов</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 90 процентов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 92 процента</p>

### Внешние факторы

- 12.34 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данного компонента будут реализованы при условии широкого участия в запланированной деятельности всех заинтересованных сторон.

### Мероприятия

- 12.35 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
    - i) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:
      - a. основное обслуживание заседаний: тринадцатая сессия Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (20);
      - b. документация для заседающих органов: документы, включая документы зала заседаний, для различных этапов заседаний Конференции (в зависимости от потребности) (4); доклад Генерального секретаря ЮНКТАД для представления Конференции на ее тринадцатой сессии (1);
    - ii) Совет по торговле и развитию:
      - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета по торговле и развитию (52);
      - b. документация для заседающих органов: документы для подготовительных совещаний в связи с тринадцатой сессией Конференции (в зависимости от потребности) (2); доклады о последующей деятельности по итогам крупных конференций и саммитов Организации Объединенных Наций в областях, отнесенных к компетенции ЮНКТАД (в зависимости от потребности) (2);
    - iii) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам:
      - a. основное обслуживание заседания: заседание Рабочей группы (4);
      - b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний или рабочие документы (в зависимости от потребности) (2);

- iv) специальные группы экспертов: потребности в специальных группах экспертов будут определены Генеральным секретарем ЮНКТАД в консультации с государствами-членами (3);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
  - i) неперiodические публикации: исследования по вопросам, касающимся торговли, роли женщин и развития (4);
  - ii) буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: ежегодные доклады ЮНКТАД (2);
  - iii) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-конференции и лекции Генерального секретаря и его заместителя (32);
  - iv) технические материалы: учебное пособие по гендерной проблематике в контексте торговли (1); записки по вопросам политики ЮНКТАД (8);
  - v) документация для межучрежденческих совещаний: материалы по основным вопросам для Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и его вспомогательных органов, а также для межучрежденческих совещаний и мероприятий (в зависимости от потребности) (4);
- c) конференционное обслуживание, административная деятельность и надзор (регулярный бюджет):
  - i) общая административная и управленческая деятельность: проверка на соответствие программным установкам и утверждение всех документов и публикаций, выпускаемых ЮНКТАД, включая материалы для веб-сайтов ЮНКТАД (1); стратегическое планирование и координация межправительственных совещаний и совещаний экспертов (1);
  - ii) оценки: специальные управленческие проверки и оценки, в том числе касающиеся публикаций и проектов; координация внешних оценок, проводимых в связи с соглашениями по проектам или целевым фондам, и контроль за такими оценками; координация деятельности по самооценке и осуществление надзора за такой деятельностью, включая представление соответствующих отчетов; контроль за деятельностью по внешней оценке, осуществляемой в соответствии с решениями Совета по торговле и развитию (1).

Таблица 12.9

**Потребности в ресурсах: руководство и управление**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	5 836,2	9 919,6	18	32
Расходы, не связанные с должностями	209,1	209,7	–	–
<b>Итого</b>	<b>6 045,3</b>	<b>10 129,3</b>	<b>18</b>	<b>32</b>
Внебюджетные ресурсы	532,1	570,0	–	–
<b>Всего</b>	<b>6 577,4</b>	<b>10 699,3</b>	<b>18</b>	<b>32</b>



- 12.36 Потребности в ресурсах по регулярному бюджету составляют 10 129 300 долл. США, что на 4 084 000 долл. США больше, чем в предыдущем двухгодичном периоде. Испрашиваемые ресурсы предназначены для финансирования 32 должностей (1 ЗГС, 1 ПГС, 1 Д-2, 1 Д-1, 2 С-5, 5 С-4, 3 С-3, 3 С-2, 2 ОО (ВР) и 13 ОО (ПР)), необходимых для обеспечения общего руководства основной и управленческой деятельностью и эффективного обслуживания межправительственного механизма ЮНКТАД (9 919 600 долл. США) и покрытия соответствующих расходов, не связанных с должностями (209 700 долл. США). Увеличение потребностей связано с предлагаемой передачей в компонент «Руководство и управление» 14 должностей (1 Д-2, 3 С-4, 2 С-3, 2 С-2 и 6 ОО (ПР)) и соответствующих ресурсов, не связанных с должностями, из компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» в целях обеспечения большего соответствия между функциями и ресурсами Канцелярии Генерального секретаря, а также в целях повышения эффективности общего руководства программной деятельностью ЮНКТАД и улучшения координации такой деятельности в условиях выхода из глобального экономического кризиса, последствия которого все еще ощущаются в мировой экономике, и в частности в экономике развивающихся стран. Из указанных 32 должностей 4 должности (1 С-5, 1 С-3 и 2 ОО (ПР)) предназначены для Отделения ЮНКТАД в Нью-Йорке. Ресурсы, испрашиваемые по статье «Расходы, не связанные с должностями», пойдут на покрытие расходов на консультантов, группы экспертов и поездки персонала.
- 12.37 В дополнение к ресурсам по регулярному бюджету на двухгодичный период 2012–2013 годов испрашиваются также внебюджетные ресурсы (570 000 долл. США), необходимые для активизации работы по подготовке к тринадцатой сессии ЮНКТАД и связанной с этим деятельности, оказания поддержки усилиям Управления по координации действий по борьбе с птичьим гриппом и продовольственным кризисом и координации работы ЮНКТАД по теме «Гендерная проблематика в контексте развития».

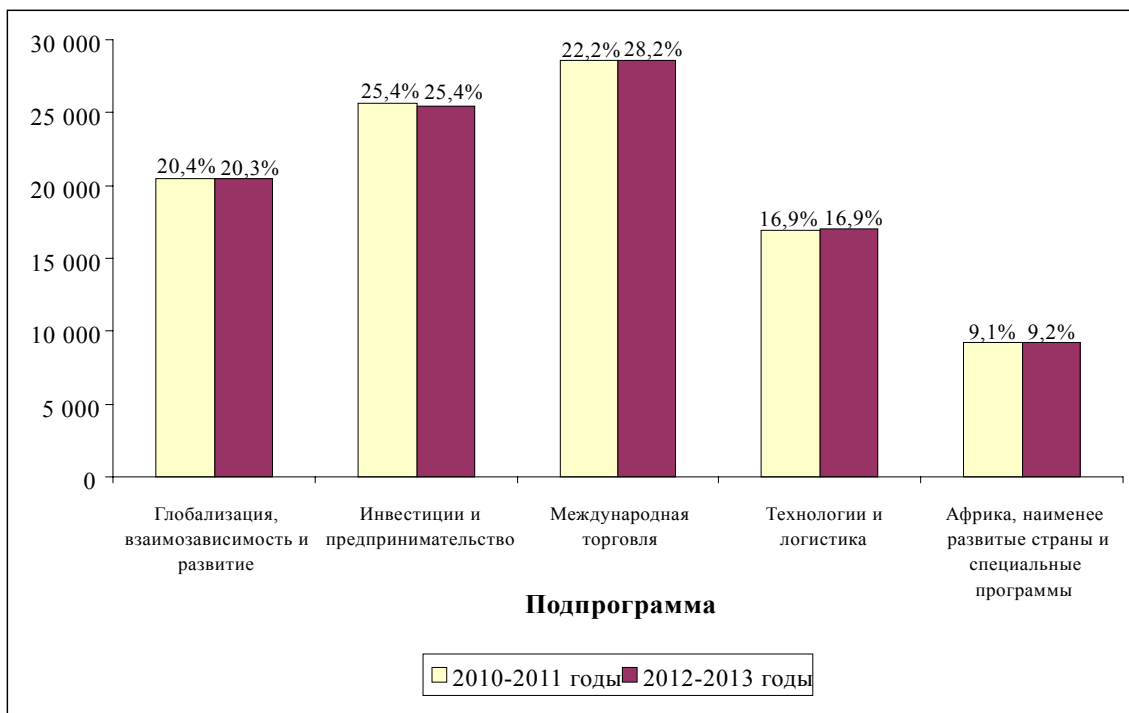
### С. Программа работы

Таблица 12.10

#### Потребности в ресурсах с разбивкой по подпрограммам

Подпрограмма	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
<b>Регулярный бюджет</b>				
1. Глобализация, взаимозависимость и развитие	20 518,5	20 449,6	57	57
2. Инвестиции и предпринимательство	25 593,4	25 489,7	79	79
3. Международная торговля				
3. (1) Укрепление международной торговли	22 749,1	22 678,6	70	70
3. (2) Сырьевые товары	5 621,9	5 621,9	18	18
4. Технологии и логистика	16 967,3	17 027,0	54	54
5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы	9 200,2	9 198,9	26	26
<b>Итого</b>	<b>100 650,4</b>	<b>100 465,7</b>	<b>304</b>	<b>304</b>
<b>Внебюджетные ресурсы</b>				
	64 410,0	63 330,0	4	5
<b>Всего</b>	<b>165 060,4</b>	<b>163 795,7</b>	<b>308</b>	<b>309</b>

**Потребности в ресурсах по регулярному бюджету с разбивкой по подпрограммам**  
(В тыс. дол. США)



**Подпрограмма 1**  
**Глобализация, взаимозависимость и развитие**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 20 449 600 долл. США*

12.38 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел глобализации и стратегий развития. Программа работы будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 1 программы 10 стратегических рамок 2012–2013 годов.

Таблица 12.11

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** содействие осуществлению на национальном, региональном и международном уровнях экономической политики и стратегий, способствующих поступательному росту, всеохватывающему и устойчивому развитию, обеспечению полной занятости и достойной работы для всех и искоренению голода и нищеты в развивающихся странах, и особенно в наименее развитых странах.

**Ожидаемые достижения Секретариата**      **Показатели достижения результатов**

- |  |  |
|--|--|
| а) Более глубокое понимание глобальной экономической конъюнктуры и стратегиче- | а)    i) Увеличение числа представителей директивных органов и бенефициаров, |
|--|--|

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
ских альтернатив на национальном, региональном и международном уровнях	отмечающих полезность рекомендаций ЮНКТАД для целей выработки политики на национальном уровне
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 40 представителей директивных органов и бенефициаров
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 45 представителей директивных органов и бенефициаров
	ii) Увеличение числа заявлений на межправительственных совещаниях и в средствах массовой информации относительно выбора политики с учетом результатов исследований ЮНКТАД
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 40 заявлений государств-членов
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 45 заявлений государств-членов
	iii) Увеличение числа развивающихся стран, добившихся реального роста доходов на душу населения и проводящих макроэкономическую и финансовую политику, рекомендуемую и отслеживаемую ЮНКТАД
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	Показатель за 2008–2009 годы: не применимо
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 30 развивающихся стран
	iv) Увеличение числа мероприятий ЮНКТАД, направленных на поощрение сотрудничества по линии Юг-Юг

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>b) Обеспечение прогресса в деле долгосрочного решения проблем задолженности развивающихся стран путем содействия лучшему пониманию на всех уровнях взаимосвязи между успешными стратегиями в области финансирования развития, достижением приемлемого уровня задолженности и эффективным управлением задолженностью</p>	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p>
	<p>Показатель за 2008–2009 годы: 28 мероприятий</p>
	<p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 29 мероприятий</p>
	<p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 30 мероприятий</p>
	<p>b) i) Увеличение числа учреждений/стран, пользующихся услугами в области укрепления потенциала в рамках Системы управления задолженностью и финансового анализа</p>
	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p>
	<p>Показатель за 2008–2009 годы: 100 учреждений/66 стран</p>
	<p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 103 учреждения/66 стран</p>
	<p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 104 учреждения/67 стран</p>
	<p>ii) Увеличение числа международных и национальных программных документов и инициатив в области задолженности и финансирования развития, подготовленных с использованием материалов ЮНКТАД</p>
	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p>
	<p>(Число международных и национальных программных документов и инициатив)</p>
	<p>Показатель за 2008–2009 годы: 20</p>
	<p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 23</p>
	<p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 26</p>
	<p>iii) Увеличение числа развивающихся стран, получающих помощь со стороны ЮНКТАД в рамках Системы управления задолженностью и финансового анализа и добившихся благодаря этому сокращения своей внешней задолженности</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>c) Совершенствование процесса принятия решений по вопросам экономической политики и стратегий развития на национальном и международном уровнях на основе достоверных и своевременных эмпирических статистических данных и показателей, свидетельствующих о взаимосвязи между глобализацией, торговлей и развитием</p>	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 5 развивающихся стран</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 6 развивающихся стран</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7 развивающихся стран</p> <p>c) i) Увеличение числа стран, использующих статистические переменные и рассчитанные на их основе показатели, которые готовит и обновляет Центральная статистическая служба ЮНКТАД</p>
<p>d) Укрепление институционального потенциала и потенциала в области выработки политики и активизация международного сотрудничества в интересах восстановления и устойчивого развития палестинской экономики</p>	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: не применимо</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 160 стран</p> <p>ii) Увеличение числа учреждений и государств-членов, использующих статистические данные ЮНКТАД, касающиеся торговой, финансовой и экономической политики</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 1400 учреждений и государств-членов</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 1700 учреждений и государств-членов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 1800 учреждений и государств-членов</p> <p>d) i) Увеличение числа инициатив, направленных на развитие палестинской экономики, и соответствующих учреждений, использующих результаты исследований, проводимых ЮНКТАД, а также ее рекомендации и техническую помощь</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 10 инициатив/учреждений</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 инициатив/учреждений
	Целевой показатель на 2012–2013 годы: 11 инициатив/учреждений

### Внешние факторы

- 12.39 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) на страновом и региональном уровнях будут иметься последняя и точная экономическая и финансовая информация и соответствующие данные; б) не возникнет серьезных проблем с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; в) успехи стран в части сокращения своей внешней задолженности будут зависеть от глобальной экономической конъюнктуры и будут влиять на показатели достижения результатов; и д) политическая обстановка и ситуация с безопасностью на палестинской территории и в регионе в целом будут благоприятными.

### Мероприятия

- 12.40 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
    - i) Генеральная Ассамблея:
      - a. основное обслуживание заседаний: заседания Второго комитета (5);
      - b. документация для заседающих органов: материалы для доклада о сотрудничестве по линии Юг-Юг (по запросу) (1); материалы для доклада по вопросам, касающимся глобализации и развития (по запросу) (1); материалы для доклада о последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития (1); доклады по вопросу о приемлемости уровня внешней задолженности и развитии (2);
    - ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание тринадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (20);
    - iii) Экономический и Социальный Совет:
      - a. основное обслуживание заседаний: заседания Совета и его вспомогательных органов (в зависимости от потребности) (2);
      - b. документация для заседающих органов: материалы для доклада к Форуму по сотрудничеству в целях развития (в зависимости от потребности) (1);
    - iv) Совет по торговле и развитию:
      - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета по торговле и развитию (20);
      - b. документация для заседающих органов: Доклад о торговле и развитии (общий обзор) (2); специальный доклад по актуальным вопросам сотрудничест-

- ва по линии Юг-Юг (при необходимости) (1); специальные доклады о текущих тенденциях в мировой экономике и ее перспективах с точки зрения развития (по запросу) (2); доклады о помощи ЮНКТАД палестинскому народу (2);
- v) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний Рабочей группы (8);
  - vi) Комиссия по торговле и развитию/Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию:
    - a. основное обслуживание заседаний: проводимые на протяжении нескольких лет совещания экспертов по вопросам международного сотрудничества, сотрудничества по линии Юг-Юг и региональной интеграции (2);
    - b. документация для заседающих органов: доклады по вопросам, которые будут определены Комиссией, для представления совещаниям Комиссии на уровне экспертов (2);
  - vii) специальные группы экспертов: совещания специальной группы экспертов по пересмотру стратегий развития с учетом новых глобальных вызовов и возможностей (2); совещание специальной группы экспертов по вопросам обеспечения согласованности между международными экономическими правилами, политикой и процедурами, с одной стороны, и национальной политикой и стратегиями развития, с другой (1); совещания специальной группы экспертов по текущим и будущим вопросам взаимозависимости между торговлей, финансированием, инвестициями, технологиями и макроэкономической политикой (2); совещание специальной группы экспертов по текущим проблемам задолженности и финансирования развития (1); совещание специальной группы экспертов по вопросам искоренения нищеты, распределения доходов и функционирования бюджетной и перераспределительной системы (1); совещание специальной группы экспертов по вопросу о роли макроэкономической, налогово-бюджетной и финансовой политики, направленной на стимулирование экономического роста, в обеспечении развития (2); конференция по вопросам управления задолженностью (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: Доклад о торговле и развитии (2); статистический справочник ЮНКТАД (в печатном виде, на компакт-диске и в Интернет-версии) (2); публикация “Development and Globalization: Facts and Figures” («Развитие и глобализация: факты и цифры») (1);
  - ii) непериодические публикации: дискуссионные документы ЮНКТАД (12); сборник материалов по текущим вопросам задолженности и финансирования развития (1); текущие вопросы политики в области глобализации и развития (2); документы для обсуждения в Межправительственной группе 24-х по международным валютным вопросам в контексте развития (6); финансовые инструменты для смягчения последствий внешних потрясений (1); создание механизмов поддержания баланса между активами и обязательствами в развивающихся странах (1); сборник материалов по вопросам международной денежно-кредитной и финансовой политики в условиях глобализации (2); исследования по вопросам развития палестинской экономики (2); серия исследований, посвященных сотрудничеству по линии Юг-Юг и региональной интеграции (6); потребности и проблемы в области оперативного управления задолженностью (1);

- iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции и презентации по вопросам внешней задолженности и финансирования развития (20); лекции и презентации по вопросам макроэкономической политики и политики в области развития (50); шестнадцатая лекция Рауля Пребиша (1);
  - iv) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: ежегодные доклады, касающиеся системы управления задолженностью и финансового анализа (ДМФАС) (2); брошюра, посвященная программным продуктам и услугам, предлагаемым в рамках ДМФАС (1); информационные материалы о деятельности в рамках подпрограммы (1);
  - v) пресс-релизы, пресс-конференции: брифинги для представителей прессы и интервью по вопросам, касающимся помощи ЮНКТАД палестинскому народу (4); пресс-конференции и интервью, посвященные результатам научных исследований и предложениям программного характера по вопросам, касающимся глобализации, стратегий развития и надлежащего управления на национальном и международном уровнях, а также по вопросам задолженности развивающихся стран и внешнего финансирования (40); пресс-релизы и брифинги, посвященные результатам исследований в области сотрудничества по линии Юг-Юг и региональной интеграции (2);
  - vi) технические материалы: руководство для пользователей по шестой версии ДМФАС (1); электронный информационный бюллетень по ДМФАС (6); веб-сайт ДМФАС (1); руководство для пользователей по модулю управления шестой версии ДМФАС (1); вспомогательная техническая документация по шестой версии ДМФАС (1); статистический Интернет-портал ЮНКТАД, онлайн-база данных ЮНКТАД, статистическая база данных ЮНКТАД, система «Интрастат» и онлайн-база данных «GlobStat» (1); учебный модуль по вопросам управления задолженностью (1); принципы и методические указания, касающиеся ответственного кредитования и заимствования на государственном уровне (1); учебные материалы для сотрудников профильных министерств и центральных банков отдельных развивающихся стран по вопросам разработки стратегий и политики, направленных на сохранение приемлемого уровня задолженности в долгосрочной перспективе (1); учебные материалы по архитектуре шестой версии ДМФАС (1); обновленные версии соответствующих страниц веб-сайта ЮНКТАД, посвященных программам и мероприятиям в рамках подпрограммы 1 (2);
  - vii) семинары для внешних пользователей: семинары по вопросам сотрудничества по линии Юг-Юг и региональной интеграции (по мере необходимости) (2); семинары по вопросам внешней задолженности и финансирования развития (10); семинары по вопросам, касающимся глобализации, стратегий развития и согласования политики, в том числе в рамках учебных курсов по ключевым вопросам международной экономической повестки дня, а также в рамках другой деятельности по укреплению потенциала (30);
  - viii) участие в совместных мероприятиях: материалы для доклада «Мировое экономическое положение и перспективы» (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) консультативные услуги: оказание методической помощи на национальном и региональном уровнях в целях укрепления потенциала развивающихся стран в области разработки стратегий развития, а также в целях поддержки усилий по обеспечению большей согласованности экономической политики на национальном, ре-



гиональном и международном уровнях (20); предоставление методических рекомендаций и оказание технической поддержки Межправительственной группе 24-х по международным валютным вопросам в контексте развития (8); укрепление, в сотрудничестве с Механизмом управления задолженностью Всемирного банка, потенциала развивающихся стран в области управления задолженностью, включая их институциональный потенциал (12); укрепление потенциала органов по вопросам управления задолженностью в связи с переходом на систему управления задолженностью, основанную на поддержании баланса между активами и обязательствами (1); расширение возможностей развивающихся стран-должников в части пересмотра условий погашения их официальной задолженности перед странами Парижского клуба (7); расширение возможностей отдельных развивающихся стран по сохранению в течение длительного времени приемлемого уровня задолженности в условиях внешних потрясений с учетом необходимости принятия мер для смягчения последствий изменения климата (1); расширение возможностей палестинского народа в области разработки торговой политики и упрощения процедур торговли, финансового управления, разработки стратегий развития, развития предпринимательства и инвестиций и обеспечение основного и совершенствование механизмов административного управления соответствующими проектами по линии технического сотрудничества и координации таких проектов (4); расширение технических возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой по учету и мониторингу своей внешней задолженности и решению соответствующих системных вопросов (1);

- ii) учебные курсы, семинары и практикумы: учебные курсы в рамках ДМФАС по вопросам, касающимся учета данных о задолженности, отчетности, статистики и анализа задолженности и проверки внешних счетов, для руководящих работников и ревизоров из отдельных стран (65); региональные учебно-практические семинары по вопросам поддержания баланса между активами и обязательствами для целей управления задолженностью (2); региональный учебно-практический семинар по вопросам ответственного заимствования и кредитования на государственном уровне (1); учебные курсы для руководящих работников из отдельных стран по вопросам, касающимся политики и механизмов, позволяющих обеспечить приемлемый уровень задолженности в долгосрочной перспективе (1); учебно-практические семинары по вопросам, касающимся экономического сотрудничества и интеграции между развивающимися странами (2); учебные курсы/учебно-практический семинар по вопросам, касающимся инвестиций, стратегий развития и торговой политики, для палестинских специалистов (1);
- iii) проекты на местах: установка, обновление и обслуживание программного обеспечения ДМФАС (60); проект по линии технического сотрудничества для палестинского частного сектора (1);
- iv) конференционное обслуживание, административная поддержка и надзор (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): подготовка и материально-техническое обеспечение Конференции по управлению задолженностью (1); подготовка и материально-техническое обеспечение совещаний консультативной группы по ДМФАС (1); библиотечное обслуживание: фонды и архивы библиотеки ЮНКТАД (1).

Таблица 12.12

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 1**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 годы	2012–2013 годы (до пересчета)	2010–2011 годы	2012–2013 годы
Регулярный бюджет				
Должности	17 787,5	17 787,5	57	57
Расходы, не связанные с должностями	2 731,0	2 662,1	–	–
<b>Итого</b>	<b>20 518,5</b>	<b>20 449,6</b>	<b>57</b>	<b>57</b>
Внебюджетные ресурсы	9 730,0	9 500,0	1	1
<b>Всего</b>	<b>30 248,5</b>	<b>29 949,6</b>	<b>58</b>	<b>58</b>

- 12.41 Объем ресурсов, испрашиваемых по регулярному бюджету, составляет 20 449 600 долл. США, что на 68 900 долл. США меньше, чем в предыдущем двухгодичном периоде. Эти ресурсы предназначены для дальнейшего финансирования 57 должностей (1 Д-2, 4 Д-1, 8 С-5, 6 С-4, 9 С-3, 3 С-2, 5 ОО (ВР) и 21 ОО (ПР) (17 787 500 долл. США) и покрытия расходов, не связанных с должностями (2 662 100 долл. США), в связи с осуществлением программы работы ЮНКТАД в части, касающейся глобализации, взаимозависимости и развития (анализ и разработка макроэкономической политики и политики в области развития; научные исследования, аналитическая работа и техническая помощь в области задолженности и финансирования развития; экономическое сотрудничество и интеграция между развивающимися странами в интересах развития; предоставление достоверной и своевременной информации, необходимой для принятия решений по вопросам, касающимся экономической политики и стратегий развития на национальном и международном уровнях; основная поддержка межправительственных органов и процессов; подготовка Доклада о торговле и развитии и других публикаций; и оказание технической помощи, предоставление консультативных услуг и организация учебной подготовки по профилю подпрограммы). Ресурсы, испрашиваемые по статье «Расходы, не связанные с должностями», предназначены для покрытия расходов на консультантов, группы экспертов, поездки персонала, услуги по контрактам и централизованные услуги (информационно-технические и коммуникационные услуги, предоставляемые Международным вычислительным центром и Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве). Чистое сокращение потребностей по этой статье (на 68 900 долл. США) обусловлено главным образом реконфигурацией информационно-технических услуг, предоставляемых внешними подрядчиками.
- 12.42 Внебюджетные ресурсы, испрашиваемые на двухгодичный период 2012–2013 годов (9 500 000 долл. США), предполагается использовать, в частности, для финансирования следующей деятельности по линии технического сотрудничества: а) оказание по просьбе правительств консультативных услуг в целях укрепления технического потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области учета, мониторинга и анализа их внешней и внутренней задолженности, а также решения соответствующих организационных, правовых и административных вопросов; б) организация групповой учебной подготовки по ДМФАС; и в) осуществление проектов в поддержку палестинского частного сектора.

## Подпрограмма 2 Инвестиции и предпринимательство

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 25 489 700 долл. США*

- 12.43 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел инвестиций и предпринимательства. Программа работы будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 2 программы 10 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 12.13

### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

**Цель Организации:** ускорение процесса развития за счет увеличения притока инвестиций, разработки политики, повышения международной конкурентоспособности и укрепления производственного потенциала всех развивающихся стран, и в частности стран Африки и наименее развитых стран, а также развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и стран с неразвитой в структурном отношении, уязвимой или небольшой по масштабам экономикой.

#### Ожидаемые достижения Секретариата

а) Лучшее понимание различных ключевых вопросов, касающихся государственных и частных инвестиций и влияния прямых иностранных инвестиций на развитие, а также соответствующих стратегий, позволяющих использовать такие инвестиции в интересах развития

#### Показатели достижения результатов

а) i) Увеличение числа стран и других заинтересованных сторон, сообщающих в ходе соответствующих опросов о том, что они стали лучше разбираться в вопросах, касающихся государственных и частных инвестиций

#### *Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: 150 стран и других заинтересованных сторон

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 160 стран и других заинтересованных сторон

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 170 стран и других заинтересованных сторон

ii) Увеличение числа заявлений, свидетельствующих о выполнении государствами-членами программных рекомендаций ЮНКТАД и использовании ими разработанной ЮНКТАД методологии в области международных инвестиций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>б) Расширение возможностей развивающихся стран в части обеспечения условий для привлечения инвестиций и их использования в интересах развития</p>	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 20 заявлений государств-членов</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 25 заявлений государств-членов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 30 заявлений государств-членов</p> <p>б) i) Увеличение числа стран, пользующихся поддержкой ЮНКТАД, в том числе в форме предоставления обзоров инвестиционной политики и прикладных программ, при проведении политики, направленной на привлечение прямых иностранных инвестиций</p>
<p>с) Лучшее понимание ключевых текущих и возможных будущих вопросов и проблем, связанных с международными инвестиционными соглашениями, в том числе в контексте развития, и укрепление потенциала в области заключения и выполнения инвестиционных договоров и урегулирования споров между инвесторами и государствами</p>	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 20 стран</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 25 стран</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 30 стран</p> <p>ii) Увеличение числа развивающихся стран, пользующихся поддержкой ЮНКТАД и добившихся улучшения экономических показателей, отслеживаемых ЮНКТАД с использованием различных базовых критериев</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 15 развивающихся стран</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20 развивающихся стран</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 25 развивающихся стран</p> <p>i) Увеличение числа заявлений представителей директивных органов/участников переговоров, касающихся практической отдачи от международных инвестиционных соглашений</p>

**Ожидаемые достижения Секретариата****Показатели достижения результатов**

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>d) Лучшее понимание необходимости повышения международной конкурентоспособности и укрепление потенциала в этой области за счет разработки и осуществления политики, направленной на i) стимулирование предпринимательской деятельности и мер по упрощению деловой практики; ii) распространение передового опыта в области социальной ответственности и подотчетности корпораций; и iii) создание конкурентных и надлежащим образом регулируемых страховых рынков</p>	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 100 заявлений</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 110 заявлений</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 120 заявлений</p> <p>ii) Увеличение числа государств-членов, принимающих участие в согласовании и выполнении инвестиционных договоров и занимающихся урегулированием споров с инвесторами (согласно различного рода материалам и информации, получаемым от представителей директивных органов и участников переговоров)</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 государств-членов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 7 государств-членов</p> <p>d) i) Увеличение числа стран, использующих методические рекомендации и инструментарий ЮНКТАД при разработке политики, направленной на развитие предпринимательства и повышение конкурентоспособности национальных предприятий</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 21 страна</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 25 стран</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 27 стран</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	<p>ii) Увеличение числа стран, использующих рекомендации и инструментарий ЮНКТАД в области бухгалтерского учета, предпринимательской деятельности, страхования, упрощения деловой практики, электронного туризма и отчетности корпораций</p> <p>Показатели для оценки работы</p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 стран</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 20 стран</p>

### Внешние факторы

- 12.44 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) на страновом и региональном уровнях будут иметься последняя и точная экономическая и финансовая информация и соответствующие данные; б) не возникнет серьезных проблем с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; в) сохранится политическая воля к достижению консенсуса на международных совещаниях в отношении мер, необходимых для достижения целей программы; и д) в государствах-членах будут существовать условия и возможности для принятия соответствующих стратегий и выполнения соответствующих рекомендаций.

### Мероприятия

- 12.45 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
    - i) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание тринадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (20);
    - ii) Совет по торговле и развитию:
      - a. основное обслуживание заседаний: основное обслуживание ежегодных и исполнительных сессий Совета по торговле и развитию (4);
      - b. документация для заседающих органов: доклады по вопросам, которые будут определены Советом (в зависимости от потребности) (2);
    - iii) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний Рабочей группы (4);

- iv) Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию:
  - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии (16); проводимое на протяжении нескольких лет совещание экспертов по политике в области развития предпринимательства и укреплению потенциала в области науки, техники и инновационной деятельности (12); проводимое на протяжении нескольких лет совещание экспертов по вопросам, касающимся инвестиций в целях развития (12); основное обслуживание других совещаний экспертов (в зависимости от потребности) (2);
  - b. документация для заседающих органов: доклады для Комиссии по вопросам, которые будут определены Комиссией (4); доклады для создаваемых Комиссией совещаний экспертов по вопросам, которые будут определены Комиссией (4);
- v) Межправительственная рабочая группа экспертов по международным стандартам учета и отчетности:
  - a. основное обслуживание заседаний: ежегодная сессия Межправительственной рабочей группы экспертов по международным стандартам учета и отчетности (12);
  - b. документация для заседающих органов: тематические записки для представления Межправительственной рабочей группе экспертов по международным стандартам учета и отчетности на ее ежегодной сессии (4);
- vi) специальные группы экспертов: совещание специальной группы экспертов по прямым иностранным инвестициям в контексте развития (1); совещание специальной группы экспертов по статистическим данным, касающимся прямых иностранных инвестиций и транснациональных корпораций и анализу трендов (1); совещание специальной группы экспертов по оценке выполнения рекомендаций по результатам обзоров инвестиционной политики (1); совещание специальной группы экспертов по содержательным аспектам и методологии проведения обзоров, касающихся предпринимательской деятельности (1); совещание рабочей группы экспертов по вопросам наработки передового опыта в области инвестиционной политики (1); совещание специальной группы экспертов по связанным с развитием аспектам прав интеллектуальной собственности (1); совещание специальной группы экспертов по вопросам, касающимся международных инвестиционных соглашений и их влияния на развитие (1); совещание специальной группы экспертов по наиболее важным для развивающихся стран вопросам, касающимся прямых иностранных инвестиций (1); совещание специальной группы экспертов по изучению и распространению передового опыта в области применения международно признанных стандартов учета и отчетности и соответствующих кодов (1); совещание специальной группы экспертов по изучению и распространению эмпирических данных, касающихся эффективности нового поколения стратегий в области поощрения инвестиций (1); совещание специальной группы экспертов по обзору вариантов политики и обмену опытом в целях выявления передовой практики в области ответственности корпораций (1); совещание специальной группы экспертов по обзору методологии проведения обзоров инвестиционной политики и деятельности по результатам таких обзоров (1); совещания специальной группы экспертов по тематике Доклада о мировых инвестициях (2);

- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: всеобъемлющий анализ прямых иностранных инвестиций в наименее развитых странах (1); ежегодный обзор, посвященный Международным стандартам учета и отчетности (2); Transnational Corporations Journal («Журнал по транснациональным корпорациям») (6); World Investment Prospects Survey («Обзор перспектив в области мировых инвестиций») (2); World Investment Report («Доклад о мировых инвестициях») (2); Доклад о мировых инвестициях: общий обзор (2);
  - ii) непериодические публикации: тематические исследования, посвященные консультативным услугам в области инвестиций и подготовки кадров, в том числе в целях ознакомления с передовым опытом в области привлечения прямых иностранных инвестиций и получения выгод от них (8); обзоры инвестиционной политики (8); серия публикаций, посвященных вопросам учета и отчетности (2); серия публикаций, посвященных вопросам предпринимательства в контексте развития, и в частности укреплению сотрудничества по линии Юг-Юг в области формирования креативной экономики и других областях (5); серия публикаций, посвященных правам интеллектуальной собственности в контексте развития (2); серия публикаций по вопросам международной инвестиционной политики в целях развития (6);
  - iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции по вопросам, связанным с деятельностью в рамках подпрограммы (10);
  - iv) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: информационный бюллетень по программе «Эмпретек» (6); тематические записки по вопросам, касающимся международных инвестиционных соглашений (8); новостные материалы, посвященные международным инвестиционным соглашениям (20); информационный бюллетень Межправительственной рабочей группы экспертов по международным стандартам учета и отчетности (4); информационные материалы, посвященные прямым иностранным инвестициям в целях развития (2); инвестиционные справки по странам (2); информационно-просветительские брошюры и проспекты (8); подборки информационно-просветительских материалов (1); материалы, посвященные Всемирному инвестиционному форуму (1);
  - v) пресс-релизы, пресс-конференции: презентация Доклада о мировых инвестициях (15); брифинги для представителей прессы, интервью и пресс-конференции, посвященные результатам программной деятельности (5); пресс-релизы в связи с выходом других публикаций (5);
  - vi) специальные мероприятия: Всемирный инвестиционный форум (1);
  - vii) технические материалы: материалы по мерам упрощения деловой практики (2); база данных по прямым иностранным инвестициям, транснациональным корпорациям и трансграничным слияниям и поглощениям (2); Global Investment Trends Monitor (бюллетень, посвященный глобальным тенденциям в области инвестиций) (6); онлайн-базы данных по международным инвестиционным соглашениям (6); доклады, посвященные тенденциям в области прав интеллектуальной собственности (3); инвестиционные справочники (6); Investment Policy Monitor (бюллетень по вопросам инвестиционной политики) (6); онлайн-сборник международных инвестиционных соглашений (2); доклад о мерах, затрагивающих международные инвестиции (8); учебное пособие по программе «Эмпретек» и развитию деловых связей (1); учебные материалы по вопросам использования операционных



- и торговых систем для оказания помощи в развитии электронного туризма, включая материалы тематических исследований (1); обновленные версии страниц веб-сайта ЮНКТАД, посвященных программам и мероприятиям в рамках подпрограммы (2);
- viii) участие в совместных мероприятиях: подготовка материалов по профилю подпрограммы для доклада «Мировое экономическое положение и перспективы» (2);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) консультативные услуги: оказание консультативной помощи развивающимся странам в разработке политики, направленной на привлечение прямых иностранных инвестиций и получение выгод от них, с учетом передового опыта в данной области (5); оказание консультативных услуг на национальном и субрегиональном уровнях в целях укрепления потенциала развивающихся стран в области разработки стратегий развития электронного туризма (2); оказание консультативной помощи развивающимся странам в области поощрения инвестиций и упрощения инвестиционных процедур (10); оказание консультативной помощи развивающимся странам в вопросах, касающихся политики в области предпринимательской деятельности, развития малых и средних предприятий и налаживания деловых связей (6); предоставление консультаций правительствам и региональным/субрегиональным объединениям по вопросам, касающимся международных инвестиционных соглашений и урегулирования споров между инвесторами и государством, и другим соответствующим вопросам (10); предоставление консультаций правительствам и региональным/субрегиональным объединениям по вопросам, касающимся прав интеллектуальной собственности и развития (4); оказание помощи развивающимся странам в выполнении рекомендаций по результатам обзоров их инвестиционной политики (10); оказание помощи развивающимся странам в применении международно признанных стандартов и методов учета и отчетности (8); оказание помощи правительствам и региональным/субрегиональным объединениям в укреплении их исследовательской и аналитической работы в области прямых иностранных инвестиций (6); оказание помощи правительствам и региональным/субрегиональным объединениям, особенно в Африке, в развитии их страхового сектора (2); оказание помощи национальным и субнациональным органам по поощрению инвестиций (10); содействие укреплению центров, действующих в рамках программы «Эмпретек», и развитию сетей таких центров (6); оказание технической помощи развивающимся странам в совершенствовании работы механизма электронного правительства (8); оказание технической помощи соответствующим национальным органам и региональным/субрегиональным объединениям в подготовке статистических данных по прямым иностранным инвестициям (6); оказание помощи развивающимся странам, и в частности наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, малым островным развивающимся государствам и другим странам с неразвитой в структурном отношении, уязвимой или небольшой по масштабам экономикой, в подготовке и распространении объективных и информативных инвестиционных справочников (7);
- ii) учебные курсы, семинары, практикумы: региональные семинары для оказания помощи развивающимся странам в создании конкурентоспособного страхового сектора (2); семинары и учебно-практические занятия, посвященные изучению передового опыта в тематических областях, в том числе в области инвестиций в инфраструктуру, а также в области обеспечения максимального побочного эффекта от прямых иностранных инвестиций (6); семинары и учебно-практические заня-

тия, призванные способствовать созданию кадрового потенциала, необходимого для разработки и осуществления комплексной национальной политики в области инвестиций (8); семинары и учебно-практические занятия по статистике прямых иностранных инвестиций и методам проведения обследований (6); семинары и учебно-практические занятия по вопросам, касающимся прямых иностранных инвестиций и их влияния на развитие, и соответствующим вопросам политики, включая распространение Доклада о мировых инвестициях (12); семинары и учебно-практические занятия, посвященные изучению передового опыта в области разработки и осуществления политики, направленной на поощрение предпринимательской деятельности (6); семинары и учебно-практические занятия по вопросам укрепления потенциала в области учета и отчетности (4); семинары и учебно-практические занятия по вопросам укрепления потенциала в области поощрения инвестиций и упрощения инвестиционных процедур для представителей директивных органов, сотрудников инвестиционных агентств и дипломатов (10); семинары и учебно-практические занятия по вопросам прав интеллектуальной собственности в контексте развития (4); семинары и учебно-практические занятия по вопросам, касающимся заключения и выполнения международных инвестиционных соглашений, урегулирования споров между инвесторами и государством, альтернативных методов урегулирования споров, последних тенденций в области урегулирования споров между инвесторами и государством и обмена информацией о влиянии международных инвестиционных соглашений на развитие (8); семинары по вопросам политики корпораций в части их социальной ответственности (4); учебно-практические занятия по вопросам развития электронного туризма (4);

- iii) проекты на местах: новые подключения и новые программы по линии «Эмпретек» в развивающихся странах (4); национальные и региональные проекты в области учета и отчетности в развивающихся странах (4).

Таблица 12.14

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 2**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	24 625,3	24 562,0	79	79
Расходы, не связанные с должностями	968,1	927,7	–	–
<b>Итого</b>	<b>25 593,4</b>	<b>25 489,7</b>	<b>79</b>	<b>79</b>
Внебюджетные ресурсы	8 460,0	8 350,0	1	1
<b>Всего</b>	<b>34 053,4</b>	<b>33 839,7</b>	<b>80</b>	<b>80</b>

- 12.46 Объем ресурсов, испрашиваемых по регулярному бюджету, составляет 25 489 700 долл. США, что на 103 700 долл. США меньше, чем в предыдущем двухгодичном периоде. Эти ресурсы предназначены для дальнейшего финансирования 79 должностей (1 Д-2, 3 Д-1, 10 С-5, 14 С-4, 20 С-3, 8 С-2, 1 ОО (ВР) и 22 ОО (ПР)) (24 562 000 долл. США) и покрытия расходов, не связанных с должностями (927 700 долл. США), в связи с выполнением программы работы ЮНКТАД в области инвестиций и предпринимательства. Эта программа, цель которой

состоит в содействии разработке и осуществлению на национальном и международном уровнях стратегий и политики, направленных на укрепление производственного потенциала и повышение международной конкурентоспособности развивающихся стран, предусматривает, в частности, проведение исследований и аналитической работы в области прямых иностранных инвестиций; изучение влияния транснациональных корпораций на развитие и оценку политики в этой связи; подготовку ежегодного Доклада о мировых инвестициях и других публикаций; проведение обзоров инвестиционной политики; анализ влияния международных инвестиционных соглашений на развитие; оценку международной конкурентоспособности предприятий и осуществление программ, направленных на укрепление потенциала в области предпринимательской деятельности, в том числе программы «Эмпретек»; оказание поддержки межправительственным органам, занимающимся вопросами инвестиций, развития и предпринимательства, и соответствующим процессам; и оказание технической помощи, консультативных услуг и услуг в области подготовки кадров по профилю подпрограммы. Ресурсы, испрашиваемые по статье «Расходы, не связанные с должностями», предназначены для покрытия расходов на консультантов, группы экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Чистое сокращение потребностей по регулярному бюджету (на 103 700 долл. США) обусловлено главным образом сокращением расходов на выплату окладов и общих расходов по персоналу в связи с предлагаемой передачей одной должности С-3 в подпрограмму 4 и встречной передачей из подпрограммы 2 одной должности С-2, а также сокращением расходов на консультантов и услуги по контрактам при одновременном увеличении расходов на поездки персонала в связи с возросшим спросом на услуги ЮНКТАД со стороны государств-членов и органов Организации Объединенных Наций в условиях новых проблем и вызовов, порожденных глобальным экономическим и финансовым кризисом.

- 12.47 Внебюджетные ресурсы, испрашиваемые на двухгодичный период 2012–2013 годов (8 350 000 долл. США), предполагается использовать, в частности, для финансирования следующей деятельности по линии технического сотрудничества: а) проведение научных исследований и стратегического анализа в области прямых иностранных инвестиций в связи с подготовкой предусмотренных в рамках подпрограммы публикаций и технических материалов, включая доклады о мировых инвестициях и инвестиционные справочники по наименее развитым странам; б) предоставление консультативных услуг и организация учебных курсов в целях поддержки инвестиционной политики, инвестиционных договоров и мер по упрощению инвестиционных процедур, содействия расширению возможностей правительств наименее развитых стран и стран с переходной экономикой по привлечению прямых иностранных инвестиций и их использованию для достижения национальных целей развития, а также оказания помощи в вопросах, касающихся транспарентности и отчетности корпораций, статистики прямых иностранных инвестиций, международных инвестиционных соглашений, передачи технологий и интеллектуальной собственности и обеспечения доступа к ним; с) осуществление проектов на местах в рамках программ ЮНКТАД в области укрепления потенциала в целях содействия развитию сектора малых и средних предприятий и реализации программы «Эмпретек»; и d) осуществление мер, направленных на повышение ответственности корпораций и совершенствование управления их деятельностью.

### Подпрограмма 3 Международная торговля

#### Компонент 1. Укрепление международной торговли

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 22 678 600 долл. США*

- 12.48 Основную ответственность за компонент 1 данной подпрограммы несет Отдел международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров. Программа работы будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 3 программы 10 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 12.15

#### Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы

**Цель Организации:** обеспечение эффективного, качественного и плодотворного участия всех стран, и в частности развивающихся стран, в международной торговле и международной торговой системе с уделением повышенного внимания особым проблемам Африки, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран с неразвитой в структурном отношении, уязвимой или небольшой по масштабам экономикой, с тем чтобы сделать торговлю конструктивной силой для всех.

#### Ожидаемые достижения Секретариата

а) Расширение возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой по интеграции с выгодой для себя в глобальную экономику и международную торговую систему, включая развитие сферы услуг и торговлю услугами за счет разработки и осуществления торговой политики и эффективного и согласованного участия в двусторонних, региональных (в том числе в формате Юг-Юг) и многосторонних торговых переговорах, а также по решению проблем, связанных с удорожанием кредитов, используемых для финансирования торговли

#### Показатели достижения результатов

а) i) Увеличение числа стран, которые стали более активно участвовать в торговых переговорах, в том числе представлять предложения для обсуждения в ходе двусторонних, региональных и многосторонних торговых переговоров, включая переговоры в формате Юг-Юг и переговоры в рамках процесса присоединения к ВТО

#### *Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: 38 стран

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 40 стран

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 41 страна

ii) Увеличение числа развивающихся стран, которым ЮНКТАД оказывает помощь в обеспечении учета проблем и потребностей в области торговли и развития в национальных планах развития и стратегиях борьбы с нищетой

**Ожидаемые достижения Секретариата****Показатели достижения результатов**

<b>Ожидаемые достижения Секретариата</b>	<b>Показатели достижения результатов</b>
<p>b) Дальнейшее совершенствование процесса принятия решений по вопросам торговли и смежным вопросам и работы по изучению влияния нетарифных ограничений на торговлю и развитие за счет использования аналитических инструментов, баз данных и соответствующего программного обеспечения, например Информационно-аналитической системы по вопросам торговли или пакета программ “World Integrated Trade Solution”</p>	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 13 развивающихся стран</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 развивающихся стран</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 16 развивающихся стран</p> <p>b) i) Увеличение числа активных пользователей Информационно-аналитической системы по вопросам торговли (получающих доступ к ней через Интернет или через систему “World Integrated Trade Solution”) и Имитационной модели политики в области торговли сельскохозяйственными товарами</p>
<p>c) Расширение возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой по разработке и применению национальных и региональных законов о конкуренции и решению порожденных глобальным экономическим кризисом проблем в сфере применения законодательства о конкуренции и защите прав потребителей</p>	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 37 000 пользователей</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 40 000 пользователей</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 43 000 пользователей</p> <p>ii) Увеличение числа конкретных мер, принятых государствами-членами для ослабления или устранения произвольных или неоправданных нетарифных ограничений в международной торговле</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 3 меры</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 мер</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6 мер</p> <p>c) i) Увеличение числа развивающихся стран, принявших (или пересмотревших) и применяющих национальное и/или региональное (в том числе в формате Юг-Юг) законодательство о конкуренции и защите прав потребителей и создавших соответствующую институциональную инфраструктуру</p>

**Ожидаемые достижения Секретариата****Показатели достижения результатов**

<b>Ожидаемые достижения Секретариата</b>	<b>Показатели достижения результатов</b>
d) Расширение возможностей развивающихся стран по определению и решению взаимодополняющих задач в области торговли, окружающей среды, смягчения последствий изменения климата и устойчивого развития в рамках стратегий развития на всех уровнях	<i>Показатели для оценки работы</i>
	<p>Показатель за 2008–2009 годы: 12 развивающихся стран</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 13 развивающихся стран</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 15 развивающихся стран</p> <p>ii) Увеличение числа добровольных консультаций, предусмотренных в разделе F Комплекса согласованных на международной основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой</p>
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	<p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 2 добровольные консультации</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 4 добровольные консультации</p>
	d) i) Увеличение числа развивающихся стран, разрабатывающих и осуществляющих политику, планы, программы и нормативные инициативы, а также создающих организационные механизмы для использования возможностей в области торговли и инвестиций и решения задач в области устойчивого развития
	<i>Показатели для оценки работы</i>
	<p>Показатель за 2008–2009 годы: 30 развивающихся стран</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 32 развивающиеся страны</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 34 развивающиеся страны</p>
	ii) Увеличение числа развивающихся стран, участвующих в реализации инициатив в области биоторговли и биотоплива

**Ожидаемые достижения Секретариата****Показатели достижения результатов***Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы:

15 развивающихся стран

Расчетный показатель за 2010–2011 годы:

16 развивающихся стран

Целевой показатель на 2012–2013 годы:

17 развивающихся стран

**Внешние факторы**

- 12.49 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данного компонента будут реализованы при условии, что а) на страновом и региональном уровнях будут иметься последняя и точная экономическая и финансовая информация и соответствующие данные; и б) не возникнет серьезных проблем с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества.

**Мероприятия**

- 12.50 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- а) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
    - i) Генеральная Ассамблея:
      - а. основное обслуживание заседаний: заседания Второго комитета (в зависимости от потребности) (2);
      - б. документация для заседающих органов: материалы для докладов о последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития (2); доклады о международной торговле и развитии (2);
    - ii) Конференция сторон Рамочной конвенции об изменении климата: документация для заседающих органов: доклад о деятельности ЮНКТАД на стыке между торговлей и изменением климата в рамках нового режима в области изменения климата (1); доклад о работе ЮНКТАД в области торговли, изменения климата и инвестиций (1);
    - iii) Конференция сторон Конвенции о биологическом разнообразии: документация для заседающих органов: доклад о деятельности ЮНКТАД в области торговли и биоразнообразия (1); доклад о работе ЮНКТАД по созданию благоприятных условий для участия частного сектора в усилиях по обеспечению устойчивого использования и сохранения биоресурсов (1);
    - iv) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:
      - а. основное обслуживание тринадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (20);
      - б. документация для заседающих органов: информационно-справочная документация для тринадцатой сессии Конференции (в зависимости от потребности) (2);

- v) Комиссия по устойчивому развитию: документация для заседающих органов: материалы по вопросам торговли и устойчивого развития, в том числе по вопросам «зеленой экономики» в контексте борьбы с нищетой и устойчивого развития, для Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (1);
  - vi) Совет по торговле и развитию:
    - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Совета (2);
    - b. документация для заседающих органов: доклады по вопросам, которые будут определены Советом (в зависимости от потребности) (2);
  - vii) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний Рабочей группы (4);
  - viii) Комиссия по торговле и развитию:
    - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии (16); ежегодные сессии в рамках проводимого на протяжении нескольких лет совещания экспертов по вопросам, касающимся сферы услуг, развития и торговли (регулирование и институциональные аспекты) (12);
    - b. документация для заседающих органов: информационно-справочная документация для проводимых на протяжении нескольких лет совещаний экспертов (в зависимости от потребности) (4); информационно-справочная документация по вопросам участия развивающихся стран в международной торговле (в зависимости от потребности) (6);
  - ix) Межправительственная группа экспертов по законодательству и политике в области конкуренции:
    - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Межправительственной группы экспертов (12);
    - b. документация для заседающих органов: доклады по вопросам, которые будут определены Межправительственной группой экспертов (12);
  - x) специальные группы экспертов: влияние нетарифных ограничений на торговлю развивающихся стран (1); последние достижения в области экономических исследований по вопросам, касающимся международной торговли и ее влияния на развитие (1); роль политики в области конкуренции в повышении внутренней и международной конкурентоспособности развивающихся стран и стран с переходной экономикой (1); роль политики в области защиты прав потребителей и благотворное влияние политики в области конкуренции на положение домашних хозяйств, в том числе домашних хозяйств с низким уровнем дохода, и роль такой политики в обеспечении развития (1); экономика услуг и торговля услугами и их вклад в развитие (1); роль торговой политики и международной торговой системы в обеспечении развития (1); торговля, изменение климата и устойчивое развитие (1); влияние «зеленой экономики» на торговлю, инвестиции и устойчивое развитие (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: аналитические исследования серии А по следующим ключевым вопросам торговли и развития: торговля и биоразнообразие (2); торговля и изменение климата (3); торговля, окружающая среда и устойчивое развитие (3); использование международной торговой системы и международных торговых переговоров в интересах развития (2); текущие вопросы законодательства в области



ти конкуренции и развития (2); развивающиеся страны в международной торговле (1); торговля, окружающая среда и развитие (обзор) (1); торговля, проблема нищеты и связанные с ними общие вопросы развития (1); и добровольный независимый обзор законодательства и политики в области конкуренции (2); и аналитические исследования серии В: справочник по вопросам создания эффективных органов по защите конкуренции (1); справочники, в том числе по Всеобщей системе преференций и законодательству в области конкуренции, и исследования по вопросам доступа к рынкам (5); типовой закон о политике в области конкуренции (1); и исследования по вопросам торговой политики (14);

- ii) неперiodические публикации: технические материалы по следующим новым вопросам и проблемам в области торговли и развития: торговля, окружающая среда и устойчивое развитие (6); секторальные исследования по отдельным вопросам, включая вопросы защиты конкуренции в рамках региональных интеграционных объединений (2); отдельные вопросы, касающиеся международных торговых переговоров и их использования в интересах развития (7); оценки влияния сектора услуг на развитие (2); исследования, посвященные эволюции торговой политики в рамках формирующейся многосторонней торговой системы с участием стран Африки и наименее развитых стран (2);
- iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции по вопросам, связанным с деятельностью в рамках подпрограммы (по мере необходимости) (10);
- iv) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: отчет о работе Отдела международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров (2); подборки материалов для Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции (2); бюллетени, посвященные Всеобщей системе преференций (2); информационно-просветительские брошюры, проспекты и буклеты по различным направлениям деятельности в рамках подпрограммы (торговые переговоры и торговая дипломатия, законодательство и политика в области конкуренции, анализ торговли и торговля и окружающая среда) (14); информационный бюллетень по вопросам торговли и окружающей среды (4); законодательство в области конкуренции (видение ЮНКТАД) (2); защита прав потребителей (видение ЮНКТАД) (1);
- v) пресс-релизы, пресс-конференции: по мере необходимости (10);
- vi) технические материалы: обновленные версии Имитационной модели политики в области торговли сельскохозяйственными товарами (2); руководство по законодательству и политике в области конкуренции для специалистов-практиков (1); расширение и обновление базы данных по нетарифным мерам/ограничениям (2); обновление информационной системы по торговле Юг-Юг (2); технические материалы, подготовленные в рамках Исследовательской сети ЮНКТАД по вопросам политики в области конкуренции (2); технические записки по текущим и перспективным вопросам в области биоторговли, изменения климата и биотоплива (2); обновление базы данных Информационно-аналитической системы по вопросам торговли (ТРЕЙНС) (2); учебные материалы по вопросам, касающимся использования возможностей, открывающихся в области торговли, инвестиций и устойчивого развития в связи с новым режимом в области изменения климата (1); учебные модули по проблематике международных торговых переговоров (10); обновленные версии страниц веб-сайта ЮНКТАД, посвященных программам и деятельности в рамках подпрограммы (8); обновление системы "World Integrated Trade Solution" (2);

- vii) аудиовизуальные ресурсы: материалы по коммерческой дипломатии и урегулированию споров (на компакт-диске) (2); справочник по национальному законодательству в области конкуренции и защиты прав потребителей (на компакт-диске) (2); типовой закон (на компакт-диске) (1); протоколы совещаний в рамках подпрограммы (10);
  - viii) документация для межучрежденческих совещаний: материалы для Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и его вспомогательных органов (в зависимости от потребности) (4); материалы для выработки мер реагирования со стороны системы Организации Объединенных Наций на изменение климата в контексте устойчивого развития (1);
  - ix) участие в совместных мероприятиях: материалы для совместной публикации ЮНКТАД/ВТО/ЦМТ “World Tariff Profiles” (2); материалы для ежегодного доклада, посвященного целям в области развития, провозглашенным в Декларации тысячелетия, и доклада об оценке прогресса в достижении ЦРТ, публикуемого Межучрежденческой группой экспертов по показателям достижения ЦРТ (4); материалы для справочника по торговой политике, выпускаемого совместно с ВТО (1); материалы для доклада «Мировое экономическое положение и перспективы», публикуемого совместно с Департаментом по экономическим и социальным вопросам и региональными комиссиями (2);
- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) консультативные услуги: консультативные миссии для оказания помощи странам Африки, Азиатско-Тихоокеанского региона и Латинской Америки и Карибского бассейна и их региональным организациям, а также странам с переходной экономикой в связи с переговорами после Дохинского раунда и переговорами по вопросам региональной торговли и торговли по линии Юг-Юг (6); консультативные миссии для оказания помощи в вопросах, связанных с разработкой и обеспечением соблюдения законов и политики в области конкуренции, защитой прав потребителей и противодействием ограничительной деловой практике на национальном, региональном и международном уровнях (20); консультативные миссии по вопросам укрепления аналитического потенциала в области торговли и развития (6); консультативные миссии для оказания помощи развивающимся странам в вопросах торговли, окружающей среды и развития, в том числе для определения путей устойчивого использования биоресурсов и решения связанных с этим проблем (5); консультативная помощь странам, присоединяющимся к ВТО (до, в процессе и после присоединения) (8); консультативная помощь развивающимся странам и странам с переходной экономикой в вопросах использования международной торговли и международных торговых переговоров в интересах развития (4); консультативные услуги в связи с инициативой «Помощь в интересах торговли» (4); консультативная помощь в оценке инвестиционных возможностей, открывающихся для развивающихся стран в связи с многосторонними соглашениями в области охраны биоразнообразия и изменения климата (5); консультативная помощь развивающимся странам в обеспечении учета их проблем и потребностей в области торговли и развития в национальных планах развития и стратегиях борьбы с нищетой (3); помощь в определении и удовлетворении потребностей развивающихся стран в части укрепления их потенциала в области оценки целесообразности включения в национальные энергетические стратегии положений, касающихся использования биотоплива (4); помощь в связи с многосторонними и региональными переговорами по вопросам укрепления потенциала в области торговли услугами, в частности

в Африке и наименее развитых странах (4); помощь развивающимся странам в их борьбе с нетарифными ограничениями (6); помощь наименее развитым странам в контексте Расширенной интегрированной рамочной программы оказания технической помощи в области торговли наименее развитым странам (2); консультативная помощь в вопросах укрепления сотрудничества по линии Юг-Юг в инвестиционной области и в области создания креативной экономики (2); оказание странам и их представительством в Женеве помощи в вопросах, касающихся Всеобщей системы преференций, Глобальной системы торговых преференций между развивающимися странами и других систем преференциальной торговли, и предоставление им соответствующей информации (на постоянной основе) (2);

- ii) учебные курсы, семинары, практикумы: международные диалоги по вопросам политики в области биотоплива, призванные способствовать развитию международного сотрудничества и обеспечению большей согласованности действий заинтересованных сторон (2); еженедельные учебно-практические семинары, проводимые ЮНКТАД совместно с ВТО и Женевским университетом (4); национальные и региональные семинары по Всеобщей системе преференций и другим механизмам преференциальной торговли (4); национальные практикумы, семинары и учебные занятия по вопросам присоединения к ВТО (8); международные форумы по вопросам взаимосвязи и взаимодополняемости между торговой политикой и политикой в области изменения климата (2); региональные диалоги по вопросам политики в области биоторговли в Африке, Азии и Латинской Америке и национальные и региональные учебно-практические семинары по многосторонним подходам к вопросам биоторговли и смежным вопросам (3); региональные и национальные семинары по вопросам торговли и инвестиций в контексте биоразнообразия и изменения климата (2); семинары и учебно-практические занятия, посвященные подходам к либерализации торговли услугами и основным торговым барьерам, ограничивающим возможности развивающихся стран в области экспорта своих услуг (5); семинары для пользователей базы данных системы ТРЕЙНС (4); семинары, направленные на обеспечение лучшего понимания развивающимися странами вопросов, касающихся текущих и будущих многосторонних торговых переговоров и их влияния на развитие (5); семинары, учебно-практические занятия и деловые игры, направленные на оказание помощи заинтересованным странам в создании национальной нормативной и институциональной базы для законодательства и политики в области конкуренции, а также на расширение их эффективного участия в дискуссиях по данному вопросу на международных форумах, включая региональные совещания и совещания в формате Юг-Юг (8); учебная подготовка по вопросам урегулирования споров, связанных с торговлей, инвестициями и правами интеллектуальной собственности (4); учебная подготовка в целях укрепления потенциала развивающихся стран, и в частности наименее развитых стран, а также стран с переходной экономикой, с тем чтобы они могли эффективно участвовать в многосторонней торговой системе и извлекать выгоды из либерализации торговли (7); учебные мероприятия для участников торговых переговоров из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в контексте торговой дипломатии (12); учебные занятия для представителей отдельных региональных и субрегиональных объединений по вопросам интерактивного взаимодействия в рамках системы ТРЕЙНС (2); учебно-практический семинар для развивающихся стран по вопросам подготовки к конференции министров в рамках ВТО (1);

- iii) проекты на местах: инициатива в области биотоплива (1); второй этап программы по упрощению процедур в области биоторговли (1); программа в области изменения климата (1); национальные, региональные и международные проекты, направленные на укрепление потенциала в области выработки политики в отношении сектора услуг, а также на обеспечение более тесной связи между процессом выработки политики в развивающихся странах, и в частности в странах Африки и наименее развитых странах, и осуществляемой этими странами торговлей услугами на региональном и международном уровнях (3); национальные, региональные и международные проекты в целях оказания технической поддержки развивающимся странам, и в частности наименее развитым странам, в вопросах, касающихся региональных и многосторонних торговых переговоров, а также поддержки в связи с их участием в переговорах после Дохинского раунда (2); национальные, региональные и международные проекты в целях оказания помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в вопросах, связанных с присоединением к ВТО (2); создание и/или укрепление потенциала различных органов, занимающихся вопросами конкуренции и защиты прав потребителей (4); механизмы Всеобщей системы преференций и другие системы преференциальной торговли (2); международный проект в целях оказания помощи наименее развитым странам в разработке торговой политики, направленной на обеспечение их интеграции в глобальную экономику (1); международный проект в области сбора и распространения данных о тарифных и нетарифных ограничениях (1); проект в области урегулирования споров и торговой дипломатии (2); проект, связанный с Глобальной системой торговых преференций между развивающимися странами (1); проект, направленный на оказание помощи африканским странам в создании и укреплении их кадрового и институционального потенциала, а также потенциала в области выработки политики в целях обеспечения возможностей для их плодотворного участия в многосторонней торговой системе (1).

Таблица 12.16

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 3, компонент 1**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	22 196,1	22 196,1	70	70
Расходы, не связанные с должностями	553,0	482,5	–	–
<b>Итого</b>	<b>22 749,1</b>	<b>22 678,6</b>	<b>70</b>	<b>70</b>
Внебюджетные ресурсы	11 820,0	9 312,0	1	1
<b>Всего</b>	<b>34 569,1</b>	<b>31 990,6</b>	<b>71</b>	<b>71</b>

- 12.51 Объем ресурсов, испрашиваемых по регулярному бюджету, составляет 22 678 600 долл. США, что на 70 500 долл. США меньше, чем в предыдущем двухгодичном периоде. Эти ресурсы предназначены для дальнейшего финансирования 70 должностей (1 Д-2, 4 Д-1, 10 С-5, 13 С-4, 15 С-3, 4 С-2 и 23 ОО (ПР)) (22 196 100 долл. США) и покрытия расходов, не связанных с должностями (482 500 долл. США) в связи с осуществлением программы работы ЮНКТАД в области международной торговли и сырьевых товаров, которая предусматривает,

в частности, проведение исследовательской и аналитической работы и подготовку методических рекомендаций; оказание основной поддержки межправительственным органам и процессам; и оказание технической помощи, консультативных услуг и услуг по подготовке кадров в профильных областях. Ресурсы, испрашиваемые по статье «Расходы, не связанные с должностями», предназначены для покрытия расходов на консультантов, группы экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Чистое сокращение потребностей по этой статье (на 70 500 долл. США) обусловлено сокращением сметных расходов на консультантов, поездки персонала и услуги по контрактам при одновременном увеличении сметных расходов на специальные группы экспертов.

- 12.52 Внебюджетные ресурсы, испрашиваемые на двухгодичный период 2012–2013 годов (9 312 000 долл. США), пойдут, среди прочего, на финансирование следующей деятельности по линии технического сотрудничества: а) укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области i) разработки и осуществления торговой политики и эффективного и согласованного участия в двусторонних, региональных (в том числе в формате Юг-Юг) и многосторонних торговых переговорах; ii) разработки и применения национальных и региональных (в том числе в формате Юг-Юг) законов и механизмов в области защиты конкуренции, а также участия в международном сотрудничестве в вопросах противодействия антиконкурентной практике; iii) определения и реализации взаимосвязанных задач в области торговли, окружающей среды и устойчивого развития и учета целей в области устойчивого развития в стратегиях развития на всех уровнях; и б) дальнейшее повышение качества аналитических материалов и совершенствование аналитических инструментов, баз данных и программного обеспечения, а также обеспечение их более широкого распространения в целях повышения эффективности процесса принятия решений по вопросам торговли и смежным вопросам.

### **Компонент 2. Сырьевые товары**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 5 621 900 долл. США*

- 12.53 Основную ответственность за компонент 2 данной подпрограммы несет Специальная группа по сырьевым товарам. В соответствии с пунктом 183 Аккраского соглашения эта группа действует в качестве автономного органа по сырьевым товарам. Предполагается, что, работая под общим руководством Генерального секретаря ЮНКТАД, она будет оказывать более эффективную поддержку развивающимся странам, и особенно наименее развитым странам, в их усилиях по разработке стратегий и политики, направленных на решение проблем сырьевых рынков и использование возможностей, которые они открывают.
- 12.54 Программа работы будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в рамках компонента 2 подпрограммы 3 программы 10 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 12.17

**Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** использование сырьевой экономики в интересах развития развивающихся стран, зависящих от экспорта сырьевых товаров, а также содействие решению проблем в области торговли и развития, связанных с сырьевой зависимостью.

**Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов**

Укрепление потенциала развивающихся стран, зависящих от экспорта сырьевых товаров, в области решения проблем торговли и развития, связанных с сырьевой экономикой, и использования возможностей, открывающихся благодаря торговле сырьевыми товарами и расширению международного и регионального сотрудничества

i) Расширение исследований в целях выявления возможностей для диверсификации сельскохозяйственного производства в странах, зависящих от экспорта сырьевых товаров, и увеличения степени обработки таких товаров

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: 8 завершенных исследований

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 завершенных исследований

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12 завершенных исследований

ii) Увеличение числа развивающихся стран с сырьевой экономикой, учитывающих рекомендации ЮНКТАД в отношении программных мер и инструментов при разработке политики, направленной на диверсификацию источников экспортных поступлений

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: не применимо

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 развивающихся стран с сырьевой экономикой

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 17 развивающихся стран с сырьевой экономикой

**Внешние факторы**

- 12.55 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данного компонента будут реализованы при условии, что а) на страновом и региональном уровнях будут иметься последняя и точная экономическая и финансовая информация и соответствующие данные; и б) не возникнет серьезных проблем с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества.

### Мероприятия

12.56 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
  - i) Генеральная Ассамблея: основное обслуживание заседаний Второго комитета (в зависимости от потребности) (2);
  - ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию: основное обслуживание тринадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (12);
  - iii) Экономический и Социальный Совет: основное обслуживание заседаний Совета и его вспомогательных органов (в зависимости от потребности) (2);
  - iv) Совет по торговле и развитию:
    - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные и исполнительные сессии Совета по торговле и развитию (4);
    - b. документация для заседающих органов: специальные доклады в связи с докладом о тенденциях и перспективах в области торговли сырьевыми товарами (2);
  - v) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний Рабочей группы (4);
  - vi) Комиссия по торговле и развитию:
    - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии (2); ежегодные сессии в рамках проводимого на протяжении нескольких лет совещания экспертов по вопросам, касающимся сырьевых товаров и развития (8);
    - b. документация для заседающих органов: информационно-справочная документация для совещания экспертов по вопросам, касающимся сырьевых товаров и развития (в зависимости от потребности) (8);
  - vii) специальные группы экспертов: Глобальный форум по сырьевым товарам (2); совещания по вопросам, касающимся сырьевых товаров и развития, с участием большого числа заинтересованных сторон (2);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
  - i) периодические публикации: “Commodities and Development Report” (доклад «Сырьевые товары и развитие») (1); сборник статистических данных по железной руде (2); обзор рынка железной руды (2);
  - ii) неперiodические публикации: аналитические исследования по вопросам развития сырьевого сектора и торговли сырьевыми товарами (4);
  - iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции по вопросам, касающимся сырьевых товаров (4);
  - iv) буклеты, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: информационные материалы по программе в области сырьевых товаров (4);

- v) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-релизы и брифинги по результатам исследований в области сырьевых товаров (5);
- vi) технические материалы: портал “InfoComm” (рыночная информация по сырьевым товарам) и связанные с ним подсайты (“Infoshare”) (1); материалы по вопросам обмена информацией о природных ресурсах (1); портал по вопросам маркировки товаров, указывающей на соответствие экологическим требованиям (1); обновленная информация для статистического сборника по железной руде (1); обновленные версии соответствующих страниц веб-сайта ЮНКТАД, посвященных программам и деятельности в рамках подпрограммы (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
  - i) консультативные услуги: консультативная помощь развивающимся странам с сырьевой экономикой, и в частности странам с небольшими объемами производства сырья (по запросу) (2);
  - ii) учебные курсы, семинары, практикумы: национальные и региональные учебно-практические семинары для оказания помощи развивающимся странам с сырьевой экономикой в разработке стратегии и политики и использовании нынешней благоприятной конъюнктуры на сырьевых рынках в интересах развития, а также в решении проблем торговли и развития, порождаемых сырьевыми рынками, и использовании возможностей, которые такие рынки открывают (4);
  - iii) проекты на местах: национальные, региональные и международные проекты для оказания помощи странам, зависящим от экспорта сырья, в создании институциональной базы для диверсификации экономики, увеличения степени обработки сырья и более эффективного участия в глобальных снабженческих цепочках (3).

Таблица 12.18

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 3, компонент 2**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	5 492,4	5 492,4	18	18
Расходы, не связанные с должностями	12,5	12,5	–	–
<b>Итого</b>	<b>5 621,9</b>	<b>5 621,9</b>	<b>18</b>	<b>18</b>
Внебюджетные ресурсы	–	2 148,0	–	–
<b>Всего</b>	<b>5 621,9</b>	<b>7 769,9</b>	<b>18</b>	<b>18</b>

12.57 Ресурсы, испрашиваемые по регулярному бюджету (5 621 900 долл. США) предназначены для дальнейшего финансирования 18 должностей (1 Д-1, 2 С-5, 2 С-4, 6 С-3, 3 С-2 и 4 ОО (ПР)) (5 492 400 долл. США) и покрытия расходов, не связанных с должностями (129 500 долл. США), в связи с выполнением программы работы ЮНКТАД в области сырьевых товаров, которая предусматривает, в частности, оказание поддержки усилиям развивающихся стран по разработке политики и стратегий реагирования на проблемы и возможности, связанные с сырьевыми рынками; определение путей решения проблем торговли и развития, порождаемых сырьевой экономикой, с уделением должного внимания всем сырьевым секто-



рам, включая сельское и лесное хозяйство, рыболовство, добычу рудных и нерудных полезных ископаемых и добычу нефти и газа; проведение мониторинга изменений, происходящих на сырьевых рынках, и проблем таких рынков; и изучение взаимосвязи между международной торговлей сырьевыми товарами и национальным развитием, особенно в контексте борьбы с нищетой. Ресурсы, испрашиваемые по статье «Расходы, не связанные с должностями», предназначены для покрытия расходов на консультантов, группы экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам.

- 12.58 Внебюджетные ресурсы, испрашиваемые, на двухгодичный период 2012–2013 годов (2 148 000 долл. США), предполагается использовать, в частности, для финансирования следующей деятельности по линии технического сотрудничества: а) оказание эффективной поддержки усилиям развивающихся стран по разработке политики и стратегий реагирования на проблемы и возможности, связанные с сырьевыми рынками; б) предоставление консультативных услуг и проведение учебных и учебно-практических занятий в целях подготовки кадров/укрепления потенциала; в) оказание помощи развивающимся странам, испытывающим сырьевую зависимость, и в частности странам с небольшими объемами производства сырья, в их усилиях по разработке национальных стратегий и политики в отношении сырьевого сектора, а также в интеграции таких стратегий и политики в национальные и региональные стратегии развития; г) содействие укреплению производственного потенциала и повышению конкурентоспособности; е) содействие созданию и укреплению кадрового и институционального потенциала; и ф) содействие усилиям по повышению транспарентности и обеспечению большей подотчетности государственного, частного и корпоративного секторов.

#### **Подпрограмма 4 Технологии и логистика**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 17 027 000 долл. США*

- 12.59 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел технологий и логистики. Программа работы будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 4 программы 10 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 12.19

#### **Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** укрепление научно-технического и инновационного сектора, включая развитие информационно-коммуникационных технологий; повышение эффективности услуг в области логистики торговли и транзитных транспортных систем; и совершенствование программ профессиональной подготовки и укрепления потенциала для органов и учреждений на местах в целях ускорения экономического развития и повышения конкурентоспособности развивающихся стран

---

**Ожидаемые достижения Секретариата Показатели достижения результатов**

---

а) Повышение эффективности деятельности в области логистики торговли в развивающихся странах

а) i) Увеличение благодаря поддержке со стороны ЮНКТАД числа конкретных мер, принятых развивающимися странами в целях улучшения логистики торговли, в том числе мер по снижению транспортных и операционных издержек, совершенствованию транзитных систем, повышению эффективности перевозок, улучшению транспортного сообщения и созданию соответствующей нормативно-правовой базы

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: не применимо

Расчетный показатель за 2010–2011 годы:  
20 мер

Целевой показатель на 2012–2013 годы:  
22 меры

ii) Увеличение благодаря поддержке со стороны ЮНКТАД числа мер, принятых развивающимися странами, с использованием автоматизированной системы таможенных данных, в целях дальнейшего повышения эффективности работы их таможенных органов

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: не применимо

Расчетный показатель за 2010–2011 годы:  
20 мер

Целевой показатель на 2012–2013 годы:  
22 меры

iii) Увеличение числа развивающихся стран, добившихся при поддержке ЮНКТАД повышения эффективности своих таможенных процедур (согласно соответствующим контрольным показателям)

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: не применимо

Расчетный показатель за 2010–2011 годы:  
20 развивающихся стран

Целевой показатель на 2012–2013 годы:  
22 развивающиеся страны

---

**Ожидаемые достижения Секретариата**    **Показатели достижения результатов**


---

b) Повышение уровня информированности в отношении национальных и международных стратегий в области научно-технической и инновационной деятельности и информационно-коммуникационных технологий и принятие на вооружение таких стратегий

b) i) Увеличение благодаря поддержке со стороны ЮНКТАД числа конкретных решений или программных мер, принятых развивающимися странами в целях осуществления программ, направленных на увеличение вклада научно-технической и инновационной деятельности и информационно-коммуникационных технологий в развитие

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: 28 решений или мер

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 28 решений или мер

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 30 решений или мер

ii) Увеличение благодаря поддержке со стороны ЮНКТАД числа инициатив на субрегиональном, региональном и международном уровнях, направленных на укрепление сотрудничества в научно-технической области и в области информационно-коммуникационных технологий

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: 20 инициатив

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 20 инициатив

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 22 инициативы

c) Обеспечение лучшего понимания на национальном уровне стратегических альтернатив и передового опыта в области использования науки и техники и информационно-коммуникационных технологий в интересах развития, в том числе в контексте последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

c) Увеличение числа стран, осуществляющих национальные и международные меры в области науки и техники, вытекающие из резолюций Комиссии по науке и технике в целях развития и Экономического и Социального Совета

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: не применимо

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 10 стран

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 12 стран

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Укрепление потенциала развивающихся стран в области торговли и инвестиций и смежных областях посредством осуществления, совместно с другими подразделениями, программ укрепления потенциала, предусматривающих проведение научных исследований и организацию учебной и профессиональной подготовки в интересах местных органов учреждений в развивающихся странах	<p>d) Увеличение благодаря помощи со стороны ЮНКТАД числа конкретных мер, принятых развивающимися странами в целях укрепления своего кадрового потенциала и потенциала местных органов и учреждений в области торговли и инвестиций и смежных областях</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 15 мер</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 15 мер</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 16 мер</p>

### Внешние факторы

- 12.60 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) на страновом и региональном уровнях будут иметься последняя и точная экономическая и финансовая информация и соответствующие данные; б) не возникнет серьезных проблем с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; в) сохранится политическая воля к достижению консенсуса на межправительственных совещаниях в отношении мер, необходимых для достижения целей программы; и d) в государствах-членах будут существовать условия и возможности для принятия стратегий и выполнения соответствующих рекомендаций.

### Мероприятия

- 12.61 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
    - i) Генеральная Ассамблея:
      - a. основное обслуживание заседаний Второго комитета (3);
      - b. документация для заседающих органов: доклад Генерального секретаря о науке и технике в целях развития для представления Генеральной Ассамблее (1); доклады о последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (2);
    - ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:
      - a. основное обслуживание тринадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (20);
      - b. документация для заседающих органов: информационно-справочная документация для тринадцатой сессии Конференции (в зависимости от потребности) (1);
    - iii) Экономический и Социальный Совет: основное обслуживание заседаний: заседания, посвященные деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, в ходе ежегодных сессий Совета (2);

- iv) Комиссия по науке и технике в целях развития:
    - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии и заседания ее двух экспертных групп (4);
    - b. документация для заседающих органов: доклады для представления Комиссии на ее пятнадцатой и шестнадцатой сессиях, доклады для представления экспертным группам Комиссии и доклады о работе этих групп (12);
  - v) Совет по торговле и развитию: основное обслуживание ежегодных сессий Совета по торговле и развитию (2);
  - vi) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний Рабочей группы (4);
  - vii) Комиссия по торговле и развитию:
    - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии (2); заседания в рамках проводимого на протяжении нескольких лет совещания экспертов по упрощению транспортных и торговых процедур (2);
    - b. документация для заседающих органов: информационно-справочная документация для совещания экспертов по упрощению транспортных и торговых процедур (2);
  - viii) Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию:
    - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные сессии Комиссии (2); заседания в рамках проводимого на протяжении нескольких лет совещания экспертов по вопросам политики в области развития предпринимательства и вопросам укрепления потенциала в области научно-технической и инновационной деятельности (2);
    - b. документация для заседающих органов: информационно-справочная документация для совещания экспертов по вопросам политики в области развития предпринимательства и вопросам укрепления потенциала в области научно-технической и инновационной деятельности и доклады о работе совещания (2);
  - ix) специальные группы экспертов: совещание специальной группы экспертов по вопросам укрепления потенциала и профессиональной подготовки в интересах развивающихся стран (1); совещания специальной группы экспертов по упрощению транспортных и торговых процедур (2); специальное совещание экспертов по вопросу о роли технологий, включая информационно-коммуникационные технологии, и инновационной деятельности в развитии (4);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: “Information Economy Report” («Доклад об информационной экономике») (2); “Review of Maritime Transport” («Обзор в области морского транспорта») (2); “Technology and Innovation Report” («Доклад о технологиях и инновациях») (2);
  - ii) неперiodические публикации: обзоры политики в области информационно-коммуникационных технологий (2); обзоры политики в области науки, техники и инновационной деятельности (4); исследования, посвященные науке, технике и инновациям, включая всеобъемлющее исследование для определения круга акту-

- альных для развивающихся стран вопросов в области передачи технологий и знаний в интересах развития (4); исследования по вопросам упрощения транспортных и торговых процедур (4);
- iii) выставки, экскурсии, лекции: лекции по вопросам, касающимся научно-технической и инновационной деятельности, в том числе в области информационно-коммуникационных технологий, в контексте подпрограммы (4);
  - iv) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: информационный бюллетень по системе «АСИКУДА» (4); ежегодные отчеты о работе Отдела технологий и логистики ЮНКТАД (2); информационно-просветительские брошюры, проспекты и подборки материалов по различным направлениям деятельности в рамках подпрограммы, в том числе посвященные обзорам политики в области научно-технической и инновационной деятельности, посвященные использованию информационно-коммуникационных технологий и электронного бизнеса в интересах развития, работе Комиссии по науке и технике в целях развития, деятельности по развитию людских ресурсов и логистике торговли (14); информационный бюллетень по вопросам транспорта (8); сетевой информационный бюллетень Виртуального института (4);
  - v) пресс-релизы, пресс-конференции: презентация доклада по информационной экономике (2); презентация доклада о технологиях и инновациях (2); презентация обзора, посвященного морскому транспорту (2); брифинги для представителей средств массовой информации, пресс-релизы, интервью по вопросам, касающимся науки, техники и инноваций, включая информационно-коммуникационные технологии; брифинги для представителей средств массовой информации, интервью и пресс-конференции, посвященные мероприятиям в рамках подпрограммы (20);
  - vi) технические материалы: веб-сайт системы «АСИКУДА» и сетевой отчет о работе этой системы (4); технические материалы по вопросам укрепления потенциала на основе развития людских ресурсов (1); электронная платформа для дистанционного обучения (2); веб-сайт, посвященный количественной оценке информационно-коммуникационных технологий (2); доклады по вопросам, касающимся научно-технической и инновационной деятельности, информационно-коммуникационных технологий, укрепления потенциала и логистики торговли для тринадцатой сессии ЮНКТАД (4); доклады о роли информационно-коммуникационных технологий в контексте законодательных реформ (3); пересмотренное руководство по подготовке статистических данных, касающихся информационной экономики (1); показатели, касающиеся науки, техники и инноваций, для развивающихся стран (1); веб-сайт, посвященный использованию науки, техники и инноваций в интересах развития и информационно-коммуникационным технологиям (4); учебные материалы по программе «Трейнфортрейд» (2); обновленные версии соответствующих страниц веб-сайта ЮНКТАД, посвященных программам и деятельности в рамках подпрограммы (2); Виртуальный институт (веб-платформа и учебные материалы ) (4);
  - vii) семинары для внешних пользователей: подготовка, координация и поддержка учебных программ по ключевым вопросам международной экономической повестки дня для стран с переходной экономикой и стран Западной Азии, Африки, Латинской Америки и Азии (5);
  - viii) аудиовизуальные ресурсы: компакт-диски с учебными материалами для учебных курсов по основным вопросам международной экономической повестки дня (5); учебно-методические видеоматериалы по вопросам развития людских ресурсов

(2); компакт-диски с учебными материалами по программе «Трейнфортрейд» (2); мультимедийные ресурсы Виртуального института (4);

- с) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) консультативные услуги: консультативные услуги в связи с учебной подготовкой и деятельностью по укреплению потенциала в рамках программы «Трейнфортрейд» (6); консультации по вопросам политики в области науки, техники и инноваций, а также по концептуальным и практическим аспектам использования информационно-коммуникационных технологий в интересах развития (2); консультативная помощь в подготовке учебных программ для университетов и программ научных исследований, а также учебных материалов и пособий для сети учебных и исследовательских учреждений в рамках Виртуального института (3); консультативная помощь в вопросах количественной оценки информационно-коммуникационных технологий (1); консультативная помощь в разработке транспортной политики и международно-правовых документов, стандартов и правил, касающихся упрощения процедур международной торговли, транспорта и транспортной безопасности (6);
  - ii) учебные курсы, семинары и практикумы: укрепление потенциала в области упрощения процедур торговли и транспорта, в том числе в области смешанных перевозок, логистики, нормативно-правового обеспечения и контейнеризации, включая ее международные последствия (4); экономические, технические и нормативно-правовые аспекты использования информационно-коммуникационных технологий в интересах развития; количественная оценка информационно-коммуникационных технологий (4); политика в области науки, техники и инновационной деятельности; учебно-практические семинары в рамках сетей центров передового опыта по вопросам содействия научно-техническому сотрудничеству по линии Юг-Юг (2); роль стран в передаче технологий и обмене знаниями в интересах развития развивающихся стран (2); семинары по линии программы «Трейнфортрейд» по вопросам, касающимся международной торговли и ее обслуживания, устойчивого туризма, инвестиций и управления портовым хозяйством, включая семинары в рамках системы дистанционного обучения и учебно-практические занятия по подготовке инструкторов (17); использование технологий и информационно-технических инструментов для распространения информации о результатах исследовательской деятельности ЮНКТАД в университетской среде (4); учебно-практические занятия, семинары и ознакомительные поездки в рамках Виртуального института в связи с разработкой учебных программ для университетов и подготовкой соответствующих учебных материалов и пособий (2);
  - iii) проекты на местах: укрепление потенциала в области использования информационно-коммуникационных технологий в интересах развития; обзоры национальной политики в области науки, техники и инновационной деятельности (4); дальнейшее развитие сети учебных и научно-исследовательских учреждений в рамках Виртуального института (2); национальные, региональные и межрегиональные проекты в области транспорта и смежных услуг, упрощения процедур торговли и логистики, в том числе в рамках системы «АСИКУДА» (72); программы учебной подготовки и укрепления потенциала в рамках программы «Трейнфортрейд» (7).

Таблица 12.20

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 4**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	16 555,9	16 619,2	54	54
Расходы, не связанные с должностями	411,4	407,8	–	–
<b>Итого</b>	<b>16 967,3</b>	<b>17 027,0</b>	<b>54</b>	<b>54</b>
Внебюджетные ресурсы	31 600,0	31 250,0	1	2
<b>Всего</b>	<b>48 567,3</b>	<b>48 277,0</b>	<b>55</b>	<b>56</b>

- 12.62 Объем ресурсов, испрашиваемых по регулярному бюджету, составляет 17 027 000 долл. США, что на 59 700 долл. США больше, чем в предыдущем двухгодичном периоде. Эти ресурсы предназначены для дальнейшего финансирования 54 должностей (1 Д-2, 3 Д-1, 6 С-5, 9 С-4, 10 С-3, 8 С-2 и 17 ОО (ПР)) (16 619 200 долл. США) и покрытия расходов, не связанных с должностями (407 800 долл. США), в связи с осуществлением программы работы ЮНКТАД в области логистики торговли, использования науки, техники и информационно-коммуникационных технологий в интересах развития, профессиональной подготовки и укрепления потенциала, которая предусматривает, в частности, проведение исследований и аналитической работы и предоставление методических рекомендаций; оказание основной поддержки межправительственным органам и процессам; и оказание технической помощи, консультативных услуг и услуг по подготовке кадров в областях по профилю подпрограммы. Ресурсы, испрашиваемые по статье «Расходы, не связанные с должностями», предназначены для покрытия расходов на консультантов, группы экспертов, поездки персонала и услуги по контрактам. Чистое увеличение потребностей по регулярному бюджету (на 59 700 долл. США) обусловлено чистым увеличением сметных расходов на финансирование должностей (в связи с предлагаемой передачей в программу 4 одной должности С-3 из подпрограммы 2 и передачей в подпрограмму 2 одной должности С-2), а также увеличением сметных расходов на консультантов и специальные группы экспертов при одновременном сокращении расходов на услуги по контрактам и поездки персонала.
- 12.63 Внебюджетные ресурсы, испрашиваемые, на двухгодичный период 2012–2013 годов (31 250 000 долл. США), предполагается использовать, в частности, для финансирования следующей деятельности по линии технического сотрудничества: а) консультативные услуги и учебные курсы по концептуальным и практическим аспектам использования информационно-коммуникационных технологий в интересах развития, а также по вопросам количественной оценки информационной экономики, в том числе в рамках Партнерства в области количественной оценки информационно-коммуникационных технологий как инструмента развития; б) консультативные услуги, подготовка кадров и проекты на местах в связи с проведением обзоров политики в области науки, техники и инновационной деятельности; в) содействие осуществлению в участвующих странах проекта по укреплению учебного и исследовательского потенциала университетов, участвующих в деятельности Виртуального института; г) поддержка деятельности по подготовке кадров и укреплению потенциала в области развития людских ресурсов, в том числе посредством подготовки инструкторов и наставников и оказания помощи в осуществлении национальных и региональных проектов; и е) помощь в обновлении транспортного законодательства и создании на национальном уровне



не потенциала, необходимого для преодоления возникающих трудностей и оказания услуг, необходимых для развития торговли, включая таможенные и транспортные услуги.

### **Подпрограмма 5 Африка, наименее развитые страны и специальные программы**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 9 198 900 долл. США*

- 12.64 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел Африки, наименее развитых стран и специальных программ. Программа работы будет осуществляться в соответствии со стратегией, изложенной в подпрограмме 5 программы 10 стратегических рамок на период 2012–2013 годов.

Таблица 12.21

#### **Цели на двухгодичный период, ожидаемые достижения, показатели достижения результатов и показатели для оценки работы**

**Цель Организации:** поощрение разработки национальных стратегий и международных мер поддержки, способствующих наращиванию производственного потенциала в интересах экономического развития и сокращением масштабов нищеты в Африке, наименее развитых странах и других группах стран, находящихся в особом положении (развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, малые островные развивающиеся государства и другие страны с неразвитой в структурном отношении, уязвимой или небольшой по масштабам экономикой), и их поступательной и плодотворной интеграции в мировую экономику.

#### **Ожидаемые достижения Секретариата**

#### **Показатели достижения результатов**

а) Более широкое использование практических рекомендаций ЮНКТАД по вопросам политики в области торговли и развития в целях содействия развитию Африки

а) Увеличение числа государств-членов, использующих методические рекомендации, результаты исследований и выводы ЮНКТАД, касающиеся развития Африки

*Показатели для оценки работы*

Показатель за 2008–2009 годы: 5 государств-членов

Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 7 государств-членов

Целевой показатель на 2012–2013 годы: 9 государств-членов

б) Расширение консенсуса в отношении стратегий решения проблем развития наименее развитых стран в условиях глобальной экономики и более широкое использование таких стратегий

б) Увеличение числа государств-членов, использующих методические рекомендации, результаты исследований и выводы ЮНКТАД, касающиеся развития наименее развитых стран

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>c) Большой учет политики и приоритетов в области торговли в национальных планах развития благодаря использованию Расширенной комплексной платформы для оказания технической помощи развивающимся странам в области торговли</p>	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 5 государств-членов</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 7 государств-членов</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 9 государств-членов</p> <p>c) Увеличение числа наименее развитых стран, добившихся прогресса в деле учета политики и приоритетов в области торговли в своих национальных планах развития и осуществляющих меры, предусмотренные в таблицах мер, разработанных в рамках Расширенной комплексной платформы</p>
<p>d) Повышение уровня осведомленности об альтернативных стратегиях преодоления трудностей, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и вопросах, возникающих в этой связи</p>	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: 10 стран</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 12 стран</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 13 стран</p> <p>d) Увеличение числа развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, пользующихся услугами ЮНКТАД в различных областях экономической политики, и особенно в области инвестиций, укрепления производственного потенциала и повышения конкурентоспособности</p>
	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 страны</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5 стран</p>

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
<p>е) Повышение уровня осведомленности директивных органов малых островных развивающихся государств о проблемах, связанных с налаживанием партнерских связей в интересах развития, способствующих принятию соответствующих международных мер поддержки, и вариантах стратегий в этой области</p>	<p>е) Увеличение числа малых островных развивающихся государств, пользующихся услугами ЮНКТАД в различных областях экономической политики в целях укрепления жизнеспособности своей экономики и проведения структурных реформ</p>
<p>ф) Повышение осведомленности о проблемах, с которыми сталкиваются другие страны с неразвитой в структурном отношении, уязвимой или небольшой по масштабам экономикой в процессе интеграции в многосторонние торговые системы</p>	<p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 4 государства</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 5 государств</p> <p>ф) Увеличение числа других стран с неразвитой в структурном отношении, уязвимой или небольшой по масштабам экономикой, пользующихся рекомендациями и услугами ЮНКТАД в целях уменьшения степени своей уязвимости перед лицом внутренних и внешних экономических потрясений</p> <p><i>Показатели для оценки работы</i></p> <p>Показатель за 2008–2009 годы: не применимо</p> <p>Расчетный показатель за 2010–2011 годы: 5 стран</p> <p>Целевой показатель на 2012–2013 годы: 6 стран</p>

### Внешние факторы

- 12.65 Предполагается, что цели и ожидаемые достижения в рамках данной подпрограммы будут реализованы при условии, что а) на страновом и региональном уровнях будут иметься последняя и точная экономическая и финансовая информация и соответствующие данные; б) не возникнет серьезных проблем с внебюджетным финансированием программ технического сотрудничества; в) сохранится политическая воля к достижению консенсуса на межправительственных совещаниях в отношении мер, необходимых для достижения целей программы; и д) в государствах-членах и странах-партнерах по развитию будут существовать условия и возможности для принятия стратегий и выполнения соответствующих рекомендаций.

**Мероприятия**

12.66 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:

- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярный бюджет):
  - i) Генеральная Ассамблея:
    - a. основное обслуживание заседаний: заседания Генеральной Ассамблеи (в зависимости от потребности) (2); заседания Второго комитета (6);
    - b. документация для заседающих органов: материалы для Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД): сводные доклады Генерального секретаря о ходе реализации и международной поддержке (2); материалы для доклада Генерального секретаря об осуществлении Алматинской программы действий (1); материалы для докладов Генерального секретаря о ходе осуществления Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств (2); материалы для докладов Генерального секретаря о ходе выполнения решений четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (вопросы, относящиеся к компетенции ЮНКТАД) (2);
  - ii) Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию:
    - a. основное обслуживание тринадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (20);
    - b. документация для заседающих органов: доклады и информационные записки по ключевым вопросам, представляющим интерес для наименее развитых стран, для тринадцатой сессии Конференции (в зависимости от потребности) (2);
  - iii) Экономический и Социальный Совет:
    - a. основное обслуживание заседаний Совета и его вспомогательных органов (в зависимости от потребности) (2);
    - b. документация для заседающих органов: материалы для документов Совета (в зависимости от потребности) (1);
  - iv) Совет по торговле и развитию:
    - a. основное обслуживание ежегодных и исполнительных сессий Совета (12);
    - b. документация для заседающих органов: доклады секретариата ЮНКТАД об осуществлении деятельности, в масштабах всей Конференции, в интересах наименее развитых стран (2); доклад секретариата ЮНКТАД о глобальной оценке реальных преимуществ, получаемых наименее развитыми странами в силу своего статуса (1); доклад секретариата ЮНКТАД об учете в его работе и работе межправительственного механизма итогов четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (1); доклады о деятельности ЮНКТАД в поддержку Африки (2); доклады о ходе осуществления Расширенной интегрированной рамочной программы (для представления Совету по торговле и развитию на его очередных сессиях) (2); доклад секретариата ЮНКТАД по секторальным и тематическим вопросам,

- представляющим интерес для наименее развитых стран, в том числе по вопросам, касающимся сырьевых товаров (1); доклад по наименее развитым странам для представления Совету по торговле и развитию (в зависимости от потребности) (1); доклад по наименее развитым странам (общий обзор) (2);
- v) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам: основное обслуживание заседаний Рабочей группы (4);
  - vi) Комитет по политике в области развития:
    - a. основное обслуживание заседаний: заседания Комитета (в зависимости от потребности) (1);
    - b. документация для заседающих органов: подготовка различных материалов концептуального, методологического и статистического характера в связи с работой Комитета, имеющей непосредственное отношение к наименее развитым странам, особенно в контексте дальнейшей ревизии критериев и правил для целей проводимого раз в три года пересмотра списка наименее развитых стран, ведущегося Организацией Объединенных Наций, и осуществления резолюции 59/209 Генеральной Ассамблеи о переходной стратегии для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран (2);
  - vii) специальные группы экспертов: совещание специальной группы экспертов по укреплению экономической жизнеспособности малых островных развивающихся государств (1); совещание специальной группы экспертов по вопросам, связанным с темой ежегодного доклада по наименее развитым странам (2); совещание специальной группы экспертов по вопросам экономического развития Африки (2); совещание по вопросам применения к наименее развитым странам режима беспощинной и неквотируемой торговли и правил происхождения товаров (1); совещание по обзору национальных, региональных и международных механизмов, созданных для целей выполнения решений четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (1);
  - viii) помощь представителям и докладчикам: помощь в подготовке планов действий в рамках НЕПАД (в зависимости от потребности) (1); участие в подготовке докладов для обсуждения на совещаниях экспертов по вопросам торговли и развития, представляющим интерес для стран Африки, наименее развитых стран и в контексте специальных программ (в зависимости от потребности) (1);
- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет):
- i) периодические публикации: доклад об экономическом развитии в Африке (2); доклад по наименее развитым странам (2);
  - ii) непериодические публикации: оценка трехсторонней зоны свободной торговли в восточной и южной частях Африки (1); уроки, вынесенные из опыта использования их географических обозначений (2); перспективы, возможности и проблемы, связанные с выполнением решений четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам (1); исследования по вопросам, касающимся специальных программ (1);
  - iii) выставки, экскурсии, лекции: презентации и лекции по вопросам развития наименее развитых стран и стран Африки для различных аудиторий, включая представителей гражданского общества и научных кругов, а также по вопросам, касающимся глобализации, стратегий развития и согласования политики, в том числе в кон-

- тексте учебных программ ЮНКТАД и другой деятельности по укреплению потенциала (10);
- iv) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: ключевые положения доклада об экономическом развитии в Африке (2); ключевые положения доклада по наименее развитым странам (4); брошюра, посвященная деятельности Отдела Африки, наименее развитых стран и специальных программ (1);
  - v) пресс-релизы, пресс-конференции: брифинги и интервью для прессы по вопросам, касающимся наименее развитых стран (10); пресс-релизы, пресс-конференции и интервью, посвященные результатам исследований и программным предложениям по вопросам, касающимся наименее развитых стран, экономического развития в Африке, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со структурно неразвитой, уязвимой или небольшой по масштабам экономикой (по мере необходимости) (4);
  - vi) технические материалы: законодательство и нормативные положения по вопросам торговли, расширяющие возможности для доступа товаров, традиционно экспортируемых наименее развитыми странами, на внешние рынки (2); обновленные версии соответствующих страниц веб-сайта ЮНКТАД, посвященных программам и деятельности в рамках подпрограммы (2);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) консультативные услуги: консультативные услуги и помощь в связи с многосторонними и региональными торговыми переговорами и деятельностью по укреплению потенциала наименее развитых стран, в том числе стран со структурно неразвитой, уязвимой или небольшой по масштабам экономикой (по мере необходимости) (6); консультативная помощь в вопросах мониторинга и оценки программ технического сотрудничества в контексте Расширенной интегрированной рамочной программы, включая помощь в подготовке страновых оценок состояния торговли и осуществлении программ технической помощи в области торговли, разработанных на основе таблиц мер, составленных по результатам таких оценок, а также помощь в оценке влияния политики в области глобализации и либерализации и изменений в такой политике на социально-экономическое развитие наименее развитых стран, включая оценку адекватности международных мер поддержки (10); консультативная помощь в вопросах, связанных с выполнением решений четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, и помощь в обеспечении учета таких решений в национальной политике и стратегиях (6); консультации по вопросам политики, направленной на укрепление производственного потенциала развивающихся стран, и в частности наименее развитых стран, и повышение их конкурентоспособности в условиях глобальной экономики (по мере необходимости) (6); консультативная помощь странам, которым «грозит» исключение из списка наименее развитых стран, с уделением особого внимания подготовке надлежащих переходных стратегий (до начала, в течение и по истечении трехлетнего льготного периода, предшествующего исключению) (1); помощь развивающимся странам в обеспечении учета их потребностей в области торговли и развития в национальных планах развития и стратегиях борьбы с нищетой (по мере необходимости) (4); помощь странам со структурно неразвитой, уязвимой или небольшой по масштабам экономикой в обеспечении учета их потребностей в области торговли и развития в национальных планах развития, стратегиях борьбы с нищетой и рамочных программах Организации Объединенных

Наций по оказанию помощи в целях развития (по мере необходимости) (4); помощь национальным координационным центрам, действующим в рамках Расширенной интегрированной программы, в разработке политики в области торговли, в том числе направленной на повышение приоритетности торговли, а также в разработке проектов по линии технической помощи в области торговли (по мере необходимости) (1);

- ii) учебные курсы, семинары, практикумы: деятельность в области подготовки кадров, направленная на укрепление потенциала стран со структурно неразвитой, уязвимой или небольшой по масштабам экономикой, с тем чтобы они могли эффективно участвовать в многосторонней торговой системе и в полной мере пользоваться плодами либерализации торговли (1); учебные курсы для представителей директивных органов наименее развитых стран по материалам докладов по наименее развитым странам (2); учебно-практические семинары в отдельных наименее развитых странах в поддержку деятельности в рамках Расширенной интегрированной программы (2); учебно-практические семинары в целях распространения информации о выводах докладов по наименее развитым странам (2); учебно-практические семинары по вопросам доступа к рынкам и торгового законодательства, направленного на расширение возможностей для увеличения объемов торговли товарами, традиционно экспортируемыми наименее развитыми странами (1);
- iii) проекты на местах: участие в осуществлении проектов на местах, направленных на укрепление сотрудничества между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и странами транзита в области транзитных перевозок, и координация таких проектов (2).

Таблица 12.22

**Потребности в ресурсах: подпрограмма 5**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
Регулярный бюджет				
Должности	8 758,5	8 758,5	26	26
Расходы, не связанные с должностями	441,7	440,4	–	–
<b>Итого</b>	<b>9 200,2</b>	<b>9 198,9</b>	<b>26</b>	<b>26</b>
Внебюджетные ресурсы	2 800,0	2 770,0	–	–
<b>Всего</b>	<b>12 000,2</b>	<b>11 968,9</b>	<b>26</b>	<b>26</b>

- 12.67 Объем ресурсов, испрашиваемых по регулярному бюджету, составляет 9 198 900 долл. США, что на 1300 долл. США меньше, чем в предыдущем двухгодичном периоде. Эти ресурсы предназначены для дальнейшего финансирования 26 должностей (1 Д-2, 2 Д-1, 4 С-5, 8 С-4, 2 С-3, 1 С-2 и 8 ОО (ПР)) (8 758 500 долл. США) и покрытия расходов, не связанных с должностями (440 400 долл. США), в связи с осуществлением программной деятельности, направленной на решение различных межсекторальных вопросов, касающихся развития Африки, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита, а также малых островных развивающихся государств и стран со

структурно неразвитой, уязвимой или небольшой по масштабам экономикой, включая проведение исследовательской и аналитической работы и предоставление методических рекомендаций; подготовку двух ежегодных докладов (доклада по наименее развитым странам и доклада об экономическом развитии в Африке); оказание основной поддержки межправительственным органам и процессам; оказание поддержки НЕПАД в областях, относящихся к компетенции ЮНКТАД; осуществление Алматинской программы действий в интересах наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю, и Маврикийской стратегии дальнейшего осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств; и оказание технической помощи и консультативных услуг, а также услуг по подготовке кадров в областях по профилю подпрограммы. Ресурсы, испрашиваемые по статье «Расходы, не связанные с должностями», предназначены для покрытия расходов на консультантов, группы экспертов и поездки персонала. Чистое сокращение потребностей по этой статье (на 1300 долл. США) обусловлено главным образом сокращением сметных расходов на консультантов и специальные группы экспертов при одновременном некотором увеличении расходов на поездки персонала в связи с возросшим спросом со стороны государств-членов на консультативную помощь в определении путей и способов реагирования на новые вызовы, связанные с глобальным экономическим и финансовым кризисом.

- 12.68 Внебюджетные ресурсы, испрашиваемые на двухгодичный период 2012-2013 годов (2 770 000 долл. США), предполагается использовать, в частности, для финансирования следующей деятельности по линии технического сотрудничества: а) подготовка и выпуск учебных материалов и проведение учебно-практических семинаров в целях укрепления национального потенциала наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю и развивающихся стран транзита, а также малых островных развивающихся государств и других стран со структурно неразвитой, уязвимой или небольшой по масштабам экономикой, с тем чтобы они могли самостоятельно разрабатывать национальные стратегии развития; б) проведение семинаров и учебно-практических занятий в отдельных наименее развитых странах в поддержку деятельности в рамках Расширенной интегрированной программы; и с) оказание поддержки усилиям по укреплению сотрудничества в области транзитных перевозок между странами, не имеющими выхода к морю и странами транзита.

## **D. Вспомогательное обслуживание по программе**

*Потребности в ресурсах (до пересчета): 24 335 300 долл. США*

- 12.69 Деятельность в рамках компонента «Вспомогательное обслуживание по программе» направлена на оказание помощи в осуществлении запланированных мероприятий в рамках компонентов «Директивные органы» и «Руководство и управление», а также в рамках основных подпрограмм. Соответствующие вспомогательные услуги оказываются силами трех подразделений — Службы управления ресурсами, Службы поддержки межправительственного механизма и Службы технического сотрудничества.
- 12.70 Служба управления ресурсами оказывает услуги в области кадрового и бюджетно-финансового управления, планирования ресурсов и подготовки бюджетов, а также в области административного управления деятельностью по линии технического сотрудничества. Кроме того, она оказывает информационно-техническую поддержку (включая предоставление услуг по обработке данных), разрабатывает и внедряет информационно-технические системы и осуществляет их обслуживание, а также занимается обслуживанием компьютерных сетей.



- 12.71 Служба поддержки межгосударственного механизма отвечает за подготовку, организацию и обслуживание проводимых раз в четыре года сессий ЮНКТАД, сессий Совета по торговле и развитию и его вспомогательных органов (комиссии, группы экспертов, Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам), а также конференций Организации Объединенных Наций, организуемых под эгидой ЮНКТАД. Она обеспечивает связь между региональными группами и осуществляет обслуживание этих групп, а также отвечает за осуществление контроля за выполнением решений межправительственных органов, подготовку расписаний заседаний, техническое редактирование и составление докладов, оказание протокольных услуг и подготовку соглашений с принимающими странами.
- 12.72 Служба технического сотрудничества осуществляет методическое руководство деятельностью по линии технического сотрудничества и обеспечивает скоординированный подход Секретариата к такому сотрудничеству, и в частности занимается рассмотрением предложений по проектам, сборам средств и поддержанием контактов с получателями помощи, донорами и другими организациями, участвующими в деятельности по линии технического сотрудничества в области торговли и развития.

### Мероприятия

- 12.73 В течение двухгодичного периода 2012–2013 годов будут осуществляться следующие мероприятия:
- a) обслуживание межправительственных и экспертных органов (регулярных бюджет):
    - i) Генеральная Ассамблея: документация для заседающих органов: доклады о работе других межправительственных совещаний (в зависимости от потребности) (4); доклады о работе ежегодных и исполнительных сессий Совета по торговле и развитию (8);
    - ii) ЮНКТАД: основное обслуживание тринадцатой сессии Конференции, включая подготовительные совещания (в зависимости от потребности) (20);
    - iii) Совет по торговле и развитию:
      - a. основное обслуживание заседаний: ежегодные очередные и исполнительные сессии Совета по торговле и развитию (6);
      - b. документация для заседающих органов: доклады Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам (6); доклады о работе ежегодных сессий комиссий ЮНКТАД (6);
    - iv) Рабочая группа по стратегическим рамкам и бюджету по программам:
      - a. основное обслуживание заседаний Рабочей группы (36);
      - b. документация для заседающих органов: документы зала заседаний и другие документы (в зависимости от потребности) (8); доклады о деятельности по результатам углубленной оценки программ технического сотрудничества (2); углубленная оценка программ технического сотрудничества (2); доклады по результатам обзора деятельности в области технического сотрудничества (2);
    - v) Комиссия по торговле и развитию: документация для заседающих органов: доклады о работе совещаний экспертов (8);
    - vi) Комиссия по инвестициям, предпринимательству и развитию: документация для заседающих органов: доклады о работе совещаний экспертов, включая совещания Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в об-

ласти конкуренции и Межправительственной рабочей группы экспертов по международным стандартам учета и отчетности (8);

- b) прочая основная деятельность (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) выставки, экскурсии, лекции: вводный инструктаж для новых сотрудников дипломатических миссий в Женеве, отвечающих за деятельность по линии ЮНКТАД (4); деятельность по линии общественной информации (брифинги для делегаций и других заинтересованных групп, семинары, выступления на публичных мероприятиях и т.д.), посвященная работе ЮНКТАД и ее отношениям с другими организациями, а также семинары и лекции по вопросам технического сотрудничества (8);
  - ii) брошюры, информационные бюллетени, настенные диаграммы, подборки информационных материалов: брошюра по программам технического сотрудничества ЮНКТАД (1); симпозиум по проблемам гражданского общества: программа и доклад (4); информационный бюллетень, посвященный информационно-просветительской работе среди организаций гражданского общества (6); сборник материалов по вопросам, касающимся информационно-просветительской работы среди организаций гражданского общества (2); доклад о работе регионального совещания ЮНКТАД с организациями гражданского общества (2); резюме слушаний с участием представителей гражданского общества и частного сектора (2); краткие справки по конкретным вопросам (24); подборки материалов для прессы и проспекты, посвященные основным публикациям (12); материалы для информирования общественности о ЮНКТАД и ее деятельности (10); материалы для информирования общественности о тринадцатой сессии ЮНКТАД, включая материалы для организаций гражданского общества (5); брошюры ЮНКТАД (2); информационный бюллетень «Новости ЮНКТАД» (12); плакаты (различного формата), ламинированные листы и прочая специальная продукция ЮНКТАД (22); краткий справочник по ЮНКТАД (“UNCTAD at a glance”) (2); подборки материалов ЮНКТАД (5);
  - iii) пресс-релизы, пресс-конференции: пресс-конференции и брифинги (16); пресс-релизы, записки и электронные информационные бюллетени для СМИ, посвященные вопросам торговли и развития, а также ЮНКТАД и ее деятельности (180);
  - iv) технические материалы: веб-сайт ЮНКТАД и его страницы с информацией о ЮНКТАД, совещаниях и мероприятиях, документах, публикациях и материалах для прессы и широкой общественности, а также о деятельности в области технического сотрудничества и оценки (2); веб-сайт тринадцатой сессии ЮНКТАД (1);
  - v) документация для межучрежденческих совещаний: документы и материалы для межучрежденческих совещаний по вопросам, касающимся координации программ, оперативной деятельности, оценки и управления (4);
- c) техническое сотрудничество (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы): проекты на местах: управление межрегиональной оперативной деятельностью, связанной с оказанием общей поддержки программам технического сотрудничества во всех областях компетенции ЮНКТАД (1);
- d) конференционное обслуживание, административная деятельность и надзор (регулярный бюджет и внебюджетные ресурсы):
- i) конференционное обслуживание: обслуживание и эксплуатация помещений и оборудования для проведения видеоконференций (1); поддержание контактов с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве (по вопросам, касающимся

конференционного обслуживания и документации) и Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций (по вопросам, касающимся конференционного обслуживания, расписания конференций, документации и представления докладов Генеральной Ассамблее) (1); техническое обслуживание ежегодных сессий комиссий ЮНКТАД и их экспертных органов (130); техническое обслуживание консультаций с государствами-членами, проводимых Генеральным секретарем ЮНКТАД и Председателем Совета по торговле и развитию (20); техническое обслуживание международных конференций по сырьевым товарам (10); техническое обслуживание совещаний Комиссии по науке и технике в целях развития (вспомогательный орган Экономического и Социального Совета) (20); техническое обслуживание семинаров, ознакомительных поездок и специальных совещаний (30); техническое обслуживание ежегодных и исполнительных сессий Совета по торговле и развитию (58); техническое обслуживание сессий Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам (48); техническое обслуживание тринадцатой сессии ЮНКТАД и подготовительных совещаний (70);

- ii) управление людскими ресурсами: помощь руководству в решении вопросов кадровой политики и практики, определении надлежащих мер по выполнению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и указаний Управления людских ресурсов, выработке новых подходов и адаптации действующих стратегий и методов практической деятельности; помощь руководству в вопросах, касающихся отношений с персоналом, включая вопросы взаимодействия с органами персонала; кадрово-административная деятельность, обеспечение безопасности персонала и решение социально-бытовых вопросов, организация производственной деятельности сотрудников, обеспечение их профессионального роста и учебной подготовки и решение вопросов, связанных с прекращением службы; набор и обслуживание консультантов, индивидуальных подрядчиков и стажеров; набор и обслуживание сотрудников по проектам и реклассификация их должностей; управление вакансиями, набор, расстановка и продвижение по службе сотрудников;
- iii) планирование по программам, бюджет и счета: выделение средств в рамках утвержденных ассигнований, контроль за штатным расписанием, проверка правильности использования выделенных средств и представление соответствующих отчетов и подготовка отчетов об исполнении бюджета и отчетов со статистическими данными о вакансиях; финансовый контроль и проверка всех счетов, по которым проводятся средства, выделяемые ЮНКТАД по регулярному бюджету; подготовка финансовых отчетов и ведение бухгалтерского учета, в рамках делегированных полномочий, по всем проектам по линии технического сотрудничества, финансируемым за счет средств доноров; ведение учетных записей, касающихся поездок, консультантов, деятельности в рамках регулярной программы технического сотрудничества и учебной деятельности (для целей отчетности); мониторинг и проверка осуществления программ и координация отчетности, касающейся исполнения программ; планирование и координация деятельности по подготовке проекта программы работы; проверка, ведение и корректировка счетов и обработка финансовых операций по линии регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов; подготовительная работа в связи с предстоящим переходом на международные стандарты учета и отчетности в государственном секторе и систему общего организационного планирования ресурсов («Умоджа»);

- iv) централизованное вспомогательное обслуживание:
  - a. поддержка деятельности по выпуску электронных публикаций: помощь в выпуске публикаций на компакт-дисках и других электронных носителях; помощь в вопросах графического оформления и макетирования публикаций; обслуживание и контроль качества веб-сайта ЮНКТАД, координация его содержательных аспектов и техническая координация с Международным вычислительным центром;
  - b. эксплуатация помещений: распределение офисных помещений; поддержание контактов с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве по вопросам эксплуатации и оборудования служебных помещений; управление складским хозяйством и запасами печатной продукции; и управление и распоряжение активами;
  - c. информационно-техническая поддержка: услуги по установке, передислокации и эксплуатации информационно-технических средств, инвентарный контроль и контроль за использованием имеющихся ресурсов, оперативная поддержка пользователей и обслуживание программного обеспечения, установленного на персональных и центральных компьютерах; комплексный надзор за информационно-технической инфраструктурой ЮНКТАД в целях обеспечения совместимости информационных систем ЮНКТАД между собой и внешними системами, а также планирование и разработка новых систем; техническое обслуживание и совершенствование инфраструктуры локальных вычислительных сетей, внутренних и внешних каналов связи, электронной почты и коммуникационных систем; оперативная поддержка основных прикладных программ и разработка новых приложений (по мере необходимости); подготовительная работа в связи с предстоящим переходом на систему «Умоджа»;
  - d. прочая деятельность по линии общего обслуживания: оформление страховых полисов, ведение архивов и выпуск телефонных справочников; общее обслуживание деятельности в рамках подготовки к тринадцатой сессии ЮНЕКТАД;
  - e. услуги, связанные с закупками: помощь в вопросах, касающихся закупочных процедур, оформления заявок (с использованием системы ИМИС), предоставление субсидий некоммерческим организациям и оформление заявок на внутренние и внешние типографские работы (1); поддержание контактов с полевыми подразделениями Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Программы развития Организации Объединенных Наций и группами, занимающимися осуществлением проектов на местах, по всем вопросам, касающимся закупочной деятельности; представление различного рода статистических данных, касающихся закупок, ведение реестров активов по внебюджетным проектам и передача имущества по проектам правительствам-бенефициарам;
  - f. поездки: подготовка смет, заявок на поездки и реестров для целей выплаты суточных в связи со служебными поездками сотрудников, консультантов, экспертов и участников совещаний;
- v) услуги в области письменного перевода и технического редактирования документов: техническое редактирование документации ЮНКТАД и контроль за соблюдением сроков представления документов.

Таблица 12.23

**Потребности в ресурсах: вспомогательное обслуживание по программе**

Категория	Ресурсы (в тыс. долл. США)		Должности	
	2010–2011 гг.	2012–2013 гг. (до пересчета)	2010–2011 гг.	2012–2013 гг.
<b>Регулярный бюджет</b>				
Должности	22 095,9	17 776,0	78	63
Расходы, не связанные с должностями	7 284,4	6 559,3	–	–
<b>Итого</b>	<b>29 380,3</b>	<b>24 335,3</b>	<b>78</b>	<b>63</b>
<b>Внебюджетные ресурсы</b>				
	11 740,0	11 930,0	17	16
<b>Всего</b>	<b>41 120,3</b>	<b>36 265,3</b>	<b>95</b>	<b>79</b>

- 12.74 Ресурсы, испрашиваемые по регулярному бюджету (24 335 300 долл. США, что на 5 045 000 долл. США меньше, чем в предыдущем двухгодичном периоде) предназначены для финансирования 63 должностей (2 Д-1, 6 С-5, 4 С-4, 9 С-3, 2 С-2, 4 ОО (ВР) и 36 00 (ПР) (17 776 000 долл. США) и покрытие расходов, не связанных с должностями (6 559 300 долл. США), в связи с деятельностью по поддержке усилий по осуществлению программы работы ЮНКТАД и выполнению обязанностей в области кадрового управления, финансов, бюджета, общего административного управления, информационно-технического обслуживания, обслуживания межправительственных процессов, коммуникационного и информационного обеспечения, а также административной и программной поддержки оперативной деятельности ЮНКТАД, включая деятельность по осуществлению проектов, финансируемых со Счета развития, деятельность в рамках Регулярной программы технического сотрудничества и деятельность по осуществлению внебюджетных проектов по линии технического сотрудничества. Сокращение потребностей (на 5 045 000 долл. США) обусловлено главным образом сокращением 1 должности категории общего обслуживания (прочие разряды) и предлагаемой передачей 14 должностей (1 Д-2, 3 С-4, 2 С-3, 2 С-2 и 6 ОО (ПР) и соответствующих ресурсов, не связанных с должностями, в компонент «Руководство и управление» в целях обеспечения большего соответствия между функциями Канцелярии Генерального секретаря ЮНКТАД и обязанностями, предусмотренными в рамках компонента «Руководство и управление», а также в целях повышения эффективности руководства подпрограммами ЮНКТАД и обеспечения их большей скоординированности в условиях выхода из глобального экономического кризиса, последствия которого продолжают ощущаться в мировой экономике, и в частности в экономике развивающихся стран, Ресурсы, испрашиваемые по статье «Расходы, не связанные с должностями» (6 559 300 долл. США), предназначены для покрытия расходов на временный персонал общего назначения, консультантов, поездки персонала, услуги по контрактам и услуги по обработке данных, а также общих оперативных расходов и расходов на приобретение и замену оргтехники. Сокращение потребностей по этой статье (на 725 100 долл. США) связано главным образом с сокращением сметных расходов на временный персонал общего назначения, связь, принадлежности и материалы, замену оргтехники и программного обеспечения, поездки персонала, услуги по контрактам и связь.
- 12.75 Внебюджетные ресурсы, испрашиваемые на двухгодичный период 2012–2013 годов (11 930 000 долл. США), предполагается использовать на цели: а) вспомогательного обслуживания (финансовое, бюджетное, кадровое, общее и прочее обслуживание) и основной поддержки внебюджетной программной деятельности по линии технической помощи; б) координации деятельности и управления проектной деятельностью; и с) осуществления

деятельности в поддержку программ технического сотрудничества ЮНКТАД, усилий по обеспечению согласованности действий в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и усилий по переходу на систему управления, ориентированную на достижение конкретных результатов.

Таблица 12.24

**Сводная информация о мерах, принятых для выполнения соответствующих рекомендаций внутренних и внешних надзорных органов и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам**

*Краткое изложение рекомендации*

*Меры, принятые для выполнения рекомендации*

**Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2009 года, и доклад Комиссии ревизоров (A/65/5 (Vol. I))**

Комиссия рекомендует ЮНКТАД:

а) подготовить руководство по вопросам управления проектами технического сотрудничества с описанием всех применимых процедур, и в частности процедур контроля

а) для сотрудников, занимающихся осуществлением двух самых крупных внебюджетных программ — «ДМФАС» и «АСИКУДА», на которые приходится свыше 50 процентов от общего объема внебюджетной деятельности ЮНКТАД, разработаны руководства, в которых описываются все применимые процедуры. Общее руководство по вопросам управления деятельностью по линии технического сотрудничества с информацией, касающейся всех применимых процедур, будет готово в 2011 году

б) обеспечить, чтобы Служба технического сотрудничества направляла донорам отчеты о ходе работ, как это предусмотрено в соглашениях о финансировании (пункт 135)

б) отчеты о ходе работ по проектам и финансовые отчеты по состоянию на 31 декабря предыдущего года рассылаются донорам в апреле каждого года

Комиссия рекомендует ЮНКТАД принять меры к обеспечению более эффективного расходования средств, выделяемых на консультантов, за счет:

а) принятия мер к информированию всех руководителей проектов о сложившейся передовой практике

а) пересмотренные руководящие принципы, касающиеся набора консультантов, будут готовы, как ожидается, в 2011 году и будут содержать методические рекомендации по вопросам набора консультантов, что позволит упорядочить соответствующие процедуры

б) создания общей базы данных о консультантах (пункт 425)

б) созданием базы данных о консультантах занимается Секция информационно-коммуникационных технологий ЮНКТАД. Предполагается, что заинтересованные кандидаты будут иметь возможность зарегистрироваться в этой базе данных (через веб-сайт

---

*Краткое изложение рекомендации**Меры, принятые для выполнения рекомендации*

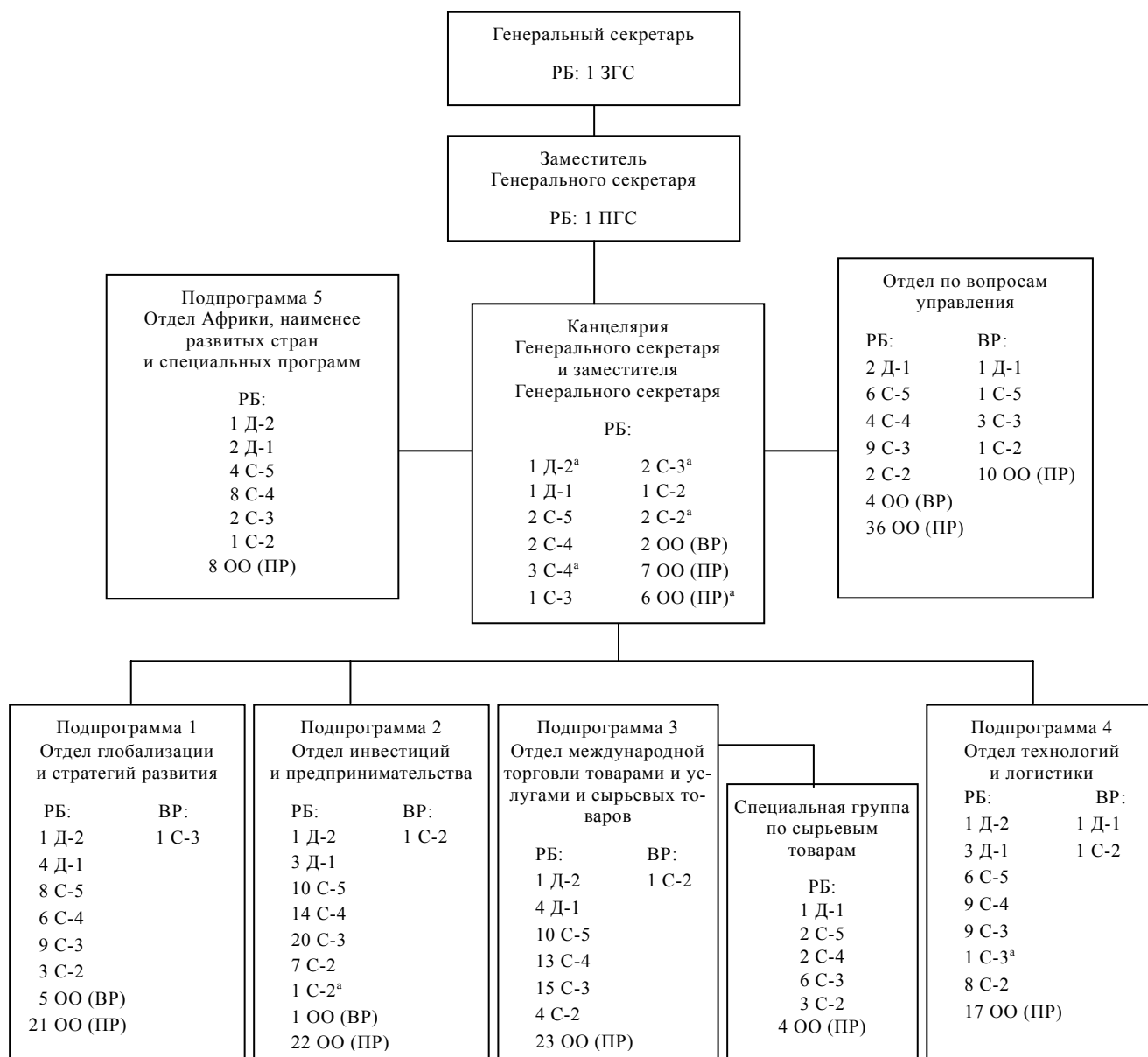
---

ЮНКТАД), а сотрудники Службы управления людскими ресурсами смогут выбирать из нее консультантов нужного профиля. Реестр консультантов будет функционировать до тех пор, пока соответствующий модуль не появится в системе «Инспира»

---

## Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

### Организационная структура и распределение должностей на двухгодичный период 2012–2013 годов



Сокращения: РБ — регулярный бюджет; ВР — внебюджетные ресурсы; ОО — категория общего обслуживания; ВР — высший разряд; ПР — прочие разряды.

<sup>а</sup> Передаваемые должности.



## Приложение

**Мероприятия, осуществлявшиеся в 2010–2011 годах  
и не предусмотренные на двухгодичный период  
2012–2013 годов**

<i>Пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Количество</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
<b>Руководство и управление</b>			
A/62/6 (Sect. 12) 12.30(b)(i)	Ежегодный доклад ЮНКТАД	1	Мероприятие завершено
<b>Итого</b>		<b>1</b>	
<b>Подпрограмма 1, Глобализация, взаимозависимость и развитие</b>			
A/64/6 (Sect. 12) 12.33(b)(i)	Публикация “Development and Globalization: Facts and Figures” («Развитие и глобализация: факты и цифры»)	1	Мероприятие будет завершено в 2010–2011 годах
A/62/6 (Sect. 12) 12.34(b)(i)	Статистический справочник ЮНКТАД (в печатном виде, на компакт-диске и онлайн-версия)	1	Мероприятие завершено
<b>Итого</b>		<b>2</b>	
<b>Подпрограмма 2, Инвестиции и предпринимательство</b>			
A/62/6 (Sect. 12) 12.39(c)(i)	Консультативные услуги в поддержку развития сектора страхования в развивающихся странах, и в частности в Африке, включая оказание помощи регулирующим органам и корпорациям развивающихся стран в автоматизации страховых операций	2	Мероприятие будет завершено в 2010–2011 годах
A/62/6 (Sect. 12) 12.39(c)(ii)	Курсы повышения квалификации для сотрудников государственных органов развивающихся стран, занимающихся регулированием страхового сектора, и специалистов-практиков из этого сектора	1	Мероприятие будет завершено в 2010–2011 годах
<b>Итого</b>		<b>3</b>	
<b>Подпрограмма 3, Международная торговля</b>			
A/62/6 (Sect. 12) 12.44(b)(i)	Аналитические исследования серии E: торговая политика	2	Мероприятие завершено
A/62/6 (Sect. 12) 12.44(b)(i)	“Trade, Environment and Development Review” («Обзор по вопросам торговли, окружающей среды и развития»)	1	Мероприятие завершено
<b>Итого</b>		<b>3</b>	

<i>Пункт</i>	<i>Мероприятие</i>	<i>Количество</i>	<i>Причина прекращения осуществления</i>
<b>Подпрограмма 4, Технологии и логистика</b>			
A/62/6 (Sect. 12) 12.39(b)(i)	Периодическая публикация “Information and Communication Technology Development Indices” («Показатели развития в области информационно-коммуникационных технологий»)	1	После консолидации всей деятельности в области науки, техники и информационно-коммуникационных технологий в рамках подпрограммы 4 данная публикация была включена в доклад “Information Economy Report” («Доклад об информационной экономике»)
A/62/6 (Sect. 12) 12.49(a)(iii)	Основное обслуживание шести совещаний экспертов по конкретным вопросам, которые будут определены Комиссией	4	Мероприятие завершено
A/62/6 (Sect. 12) 12.49(c)(i)	Политика в области транспорта и международно-правовые документы, стандарты и правила, касающиеся содействия международной торговле, развития транспорта и обеспечения безопасности на транспорте	3	Мероприятие завершено
<b>Итого</b>		<b>8</b>	
<b>Подпрограмма 5, Африка, наименее развитые страны и специальные программы</b>			
A/62/6 (Sect. 12) 12.57(b)(i)	Справки по ННС	1	Мероприятие завершено
<b>Итого</b>		<b>1</b>	
<b>Всего</b>		<b>18</b>	